# العلاقات الثقافية بين الدولتين البيرنطية والفاطمية :

خلال الفترة :(305-448 هـ / 917-1056م).

أ/ زكية عبد السلام عاشور الراجحي قسم التاريخ كلية الآداب - جامعة قاريونس

## العلاقات الثقافية بين الدولتين البيزنطية والفاطمية:

## خلال الفترة :(305-448 هـ / 917-1056م).

تعددت أنواع العلاقات بين الطرفين ، ويعد الجانب الثقافي أهمها ، حيث كان أمام الفريقين مورد الثقافة اليونانية ، والتقى المسلمون بهذه الثقافة في الأراضي التي كان البيزنطيون قد استولوا عليها وتم استعادتها ، ولقد أثر الصراع الحربي بين الدولتين على الحياة الثقافية وبالأخص على الجانب الأدبي للطرفين، فالشعر كان مصدراً أساسياً لتأريخ حروب تلك الفترة ، وبالمقابل كان لديوان الرسائل أو ماعرف بديوان الإنشاء والمراسلات دوره في إقامة العلاقات الحسنة بين الدولتين ، وكان للمسيحيين الذين عاشوا داخل الأراضي الفاطمية دوراً بارزاً في تأثيرهم على العلاقات بين الطرفين ، و لم تخل فترة الصراع الحربي بين البيزنطيين والفاطميين من الأمل لبعض من هؤلاء منتظرين نصراً حاسماً للبيزنطيين على المسلمين ، وقد حاولت الدولة الفاطمية استمالتهم إلى حانبها فسمحت لهم بالتعبير عن آرائهم الدينية عن طريق محالس الجدل الديني التي كان يرعاها الخلفاء الفاطميون بأنفسهم ،وكان لهم حرية الاحتفال بأعيادهم الدينية .

## أولاً الجانب العلمي للعلاقات:

تميز العالم الإسلامي في تلك الفترة (فترة العصور الوسطى ) بنهضة ثقافية إسلامية عظيمة بفضل حركة الترجمة والنقل من اللغات الأجنبية و خاصة" اليونانية والفارسية والهندية" إلى اللغة العربية ، وبفضل نضوج ملكات المسلمين في البحث والتأليف ، وتشجيع الخلفاء والأمراء لرجال العلم ، وانتشار العمران واتساع أفق الفكر الإسلامي بارتحال المسلمين .(1)

وبالنسبة للدولة الفاطمية فإنما بتأسسها في تونس سنة 296 هـ /908 م ورثت ذلك التقدم الحضاري الذي نما وترعرع برعاية أمراء دولة الأغالبة ومن بين ذلك الإرث استولى الخلفاء الفاطميون على مكتبة بيت الحكمة التونسية سنة 296هـ/908 م والتي أنشأها الأمير إبراهيم الثاني الأغلبي التميمي تاسع أمراء الأغالبة على غرار بيست الحكمة ببغداد و احتوت على كثير مما ترجم أو صنف ببغداد من كتب الفلسفة و المنطق والجغرافية والفلك والطب و الهندسة والحساب ، وبوفاة الأمير إبراهيم خلفه ابنه عبد الله الثاني ولما أغتيل بتونس سنة 290 هـ/903 م خلفه ابنه زيادة الله الثالث و عني الاثنان بتنشيط بيت الحكمة التونسي بجلب العلماء من بغداد و الفسطاط ومن بلاد اليونان ، وأغلب الظن أن بعض الكتب اللاتينية قد ترجمت إلى العربية بفضل معرفة الأمراء الأغالبة الثلاثة السابق ذكرهم للغة اللاتينية بحكم اتصالهم بصقلية و حروبهم فيها و في حنوب إيطاليا. (2)

فحمل الخليفة المعزلدين الله (341-365هـ/ 952-975م ) معه عند قدومه إلى مصر سنة 356 هـ / المحمل الخليفة المعزيز بالله ( 365 - 368 هـ / 965 م عدداً كبيراً من الكتب أصبحت فيما بعد نواة مكتبة القصر ، ثم عمل الخليفة العزيز بالله ( 365 - 368 هـ /

<sup>(1)</sup> الدفاع ،على عبدالله : لمحات من تاريخ الحضارة العربية والإسلامية ، مكتبة الخانجي (القاهرة ، 1981م) ص 119. الخربوطلي، على حسيني : العزيز بالله الفاطمي ، دار الكاتب العربي(القاهرة،1968م) ص115 .علي عصام الدين محمد : بواكبر الثقافة الإسلامية وحركة النقل والترجمة (من آواخر القرن الأول حتى منتصف القرن الرابع الهجري )منشأة المعارف (الإسكندرية ، 1986م) ص 37-38 .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> معروف ، ناجي : اصالة الحضارة العربية، دارالثقافة (بيروت،1975م)ط3، ص449 – 450 .

975 – 996 م ) علىٰ تنميتها وتطويرها فشجع تجار الكتب علىٰ حلب الكتب النادرة ليضمها إلىٰ مكتبة القصر التي كانت تحوي كتباً في مختلف أنواع العلوم و الآداب والفنون.<sup>(1)</sup>

وفي عهد الحاكم بأمر الله ( 386- 411 هـ / 996- 1020 م ) أنشئت مكتبة دار الحكمة في القاهرة افتتحها رسمياً يوم السبت العاشر من جمادي الآخرة سنة 395 هـ / 1005 م (2)، وكانت بما قاعات للنسخ والترجمة والتأليف والمناظرة وضمت مائة ألف مجلد من العلوم الدخيلة \_ غير الدينية \_ وحدها و ستمائة مخطوطة في الرياضيات والفلك وزودت بكرتين سماويتين ، أولهما من صنع " بطلميوس " (3) والثانية من صنع " عبد الرحمن الصوفي " (4) لشرح علم الفلك للطلبة. (5)

وإذا كان ظهور بطلميوس في القرن الثالث الهجري / التاسع للميلاد أضاف عنصراً أساسياً جديداً ووضع قاعدة متينة لعلم الفلك الإسلامي كمدرسة واضحة المعالم  $^{(6)}$ ، فإن سخاء الخليفتين الفاطميين في القاهرة العزيز بالله قاعدة متينة لعلم الفلك الإسلامي كمدرسة واضحة المعالم أمر الله ( 386-411 هـ / 996-976 م) سمح للفلكي أبن يونس  $^{(7)}$  بإجراء سلسلة أرصاد أدت إلى وضع جداول فلكية من أدق ما عرف في عصره ، ليصدر بلك كتاب المشهور الزيج الحاكمي  $^{(8)}$ ، والذي بدأ في تأليفه في عهد الخليفة العزيز بالله ( 365-386 هـ / 976-996 م) وأكمله في عهد الحاكم وأهداه إليه وسماه إلىه وسماه باسمه فكان ذلك الزيج نتاج أبحاثه التي قام بما في مرصده على جبل المقطم قرب

<sup>(1)</sup> دياب ، مفتاح محمد : مقدمة في تاريخ العلوم في الحضارة الإسلامية ، الهيئة القومية للبحث العلمي (ليبيا ،1992م) ط1 ، ص 104 . على حسن الخربوطلي : العزيزبالله الفاطمي ، ص 119 .مصطفى ، محمود : الأدب العربي في مصر (من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصر الأيوبي ) دار الكاتب العربي للطباعة والنشر (القاهرة ، 1967 م ) ص 249-250 .

Syed, Ameer Ali (M.A., C.I.E): Islam (s.n)(london, 1906)p.70.

<sup>(2)</sup> الذهبي : العبر في خبر من غُبر ، \_ تحقيق : فؤاد سيد \_ دار المطبوعات (الكويت ،1961م) 62/3 . سيد ، أيمن فؤاد. الدولة الفاطمية في مصر ، الدار المصرية اللبنانية ( القاهرة ، 1992م)الطبعة الأولى. ص 384 .

<sup>(3)</sup> بطلميوس: ظهر في القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي ، وهو عالم يوناني كانت مؤلفاته اكثر معالجة واقتباساً وشرحاً ونقداً من قبل الفلكيين اللاحقين به حتى القرن السابع عشر الميلادي ، لقد ألف كتبه الأربعة : المجسطي ، في اقتصاص حركات الكواكب ، في ظهور الكواكب الثابتة ، وزيج بطلميوي ، مورلون ، ريجيس : مقدمة في علم الفلك ، موسوعة العلوم العربية ، ــ ترجمة بدوي المبسوط ــ مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت ، 1997م)ط1،1/22، 32 .

<sup>(4)</sup> عبد الرحمن الصوفي : صاحب كتابي الصور السمائية وكتاب الكواكب ، له خرائط للنجوم ، ذكر فيها أكثر من ألف نجم ، توفي سنة 376هــ/986م ، ابو خليل ، شوقي : الحضارة العربية الإسلامية، منشورات كلية الدعوة الإسلامية (طربلس، 1993م) ط2 ، ص256 . (القويل ، توفيق : العرب (أق أحمد ، أحمد عبدالرازق : الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى ، دار الفكر العربي (القاهرة ، 1990م) ص24. الطويل ، توفيق : العرب والعلم في عصر الأسلام الذهبي ، دار النهضة العربية (بيروت ، 1968م) ص81 .

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> نصر،سيد حسين : العلوم في الإسلام ـــ ترجمة : مختار الجوهر*ي ـــ تحقيق محمد السويسي ـــ الدار العربية للكتاب (ليبيا ـــ تونس ،* 1978م ) ص97 .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> هو ابو الحسن على بن الإمام الحافظ أبي سعيد بن يونس مات سنة تسع وتسعين وثلثمائة هجرية (399 هــ/1008م) ، السيوطي ، الحافظ حلال الدين عبدالرحمن : حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة \_ تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم \_ دار أحياء الكتب العربية ( مصر ، 1967م) . 539/1م)

<sup>(8)</sup> الزيج كلمة فارسية الاصل ترادف كلمة Kanon اليونانية ، وتطلق على الكتب الفلكية عندما تتكون هذه الكتب من مجموعات حداول لحركات الكواكب ، مقدمة بعرض لرسوم تخطيطية تسمح بتركيبها ؛ وتستعمل كلمة الزيج غالباً كمصطلح عام لتسمية مؤلفات الفلك الكبرى المجتوية على حداول ، مورلون ، ريجيس : مقدمة في علم الفلك ( موسوعة العلوم العربية ) ط1، 25/1 .

الفسطاط والذي جهز بكل ما يلزم من الآلات والأدوات .(1)

وكان قصد ابن يونس من هذا الزيج كما يذكر رضا كحاله :

" أن يتحقق من أرصاد الذين تقدموه وأقوالهم في الثوابت الفلكية ، و أن يكمل ما فاهم ، فرصد كسوف الشمس وخسوف القمر ، وحسب ميل دائرة البروج ، فجاء حسابه أقرب ما عرف إلى أن أتقنت الآلات الحديثة الرصد " . (2)

واخترع ابن يونس الرقاص "البندول" وعرف أشياء كثيرة من قوانين تذبذبه ,والذي يحتاج إليه في معرفة الفترات الزمنية في رصد الكواكب ،كما استعمل الرقاص في الساعات الدقاقة، وبعد سنين من اختراعه، حاء غاليليو الإيطالي (1052هـ / 1624 م) ليتوسع في درس الرقاص ، وليضع أكثر القوانين التي نعرفها اليوم عن الرقاص ، تتم حسبها حساباً رياضياً .(3)

وبالتالي فيمكننا القول إن ظهور ابن يونس في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي أضاف عناصر أساســـية حديدة ووضع قواعد متينة وثابتة لعلم الفلك الإسلامي كمدرسة واضحة المعالم .

يعد عصر الدولة الفاطمية من أزهى العصور الإسلامية من الناحية العلمية فقد بلغت الحياة العلمية في هذا العصر درجة كبيرة من النمو والأزدهار لكثرة العلماء الذين كانوا في مصر أو وفدوا عليها ، وكثرة المؤلفات في كل فن من فنون العلم .(4)

ومنذ النصف الثاني من القرن العاشر انتقلت زعامة الحركة العلمية إلى مصر \_ في عهد الفاطميين \_ واستمر ازدهار العلم التجريبي والرياضي ، وشاعت الروح العلمية التي استرعت الأنظار (<sup>5)</sup>.

ونتيجة لاهتمام وتشجيع ودعم الخلفاء الفاطميين للحياة العلمية أن احرزوا تقدماً في عدة مجالات، ففي مجال الطب اشتهر الطبيب أبو الحسن علي بن رضوان ، ولد في الجيزة سنة 370 هـ / 980 م ، وتوفي حوالي سنة 453 هـ / 1061 م ، كان أبوه فراناً (6)، درس الطب والفلسفة والمنطق واعتمد على كتب أبقراط وحالينوس في دراسته لعلم الطب ، زادت مؤلفاته عن المئة تناولت معظم موضوعات الطب والصيدلية وغيرها (7) .

<sup>.</sup> 1267/3 (موسوعة تاريخ المؤسسات العلمية في الشرق الأدني في القرون الوسطى (موسوعة تاريخ العلوم العربية ) (1267/3)

سوسة، أحمد :الشريف الادريسي في الجغرافيا العربية ، مطبعة صبري (العراق ، 1974م)ص181.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> العلوم البحثة في العصور الإسلامية ، مطبعة الترقي ( دمشق ، 1972م) ص185 .

<sup>(&</sup>lt;sup>3</sup>) على عبدالله الدفاع: العلوم البحثة في الحضارة العربية والأسلامية ، مؤسسة الرسالة ( بيروت ، 1983م ) ط2، 387-388 . شوقي ابوخليل : الحضارة العربية الاسلامية ، ص 315 .بامات ، حيدر : مجالي الإسلام ــ ترجمة عادل زعيتر ــ دار أحياء الكتب العربية (القاهرة ، 1956م) ص128. مدكور ، ابراهيم : "الحياة الثقافية بين القاهرة وبغداد " ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة 1969م ، مطبعة دار الكتب (القاهرة ، 1970م ) 60/1 .

<sup>(4)</sup> حسين، محمد كامل: في أدب مصر الفاطمية ، دار الفكر العربي (بيروت ، 1963م). ص89 . حزين ، سليمان: " مصر حلقة الأتصال الثقافي بين الشرق والغرب " مجلة الكاتب المصري ، دار الكاتب المصري (القاهرة ، 1945 م ) العدد الثالث ، المجلد الأول، ص372-373 .

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> على ، محمد كرد : الأسلام والحضارة العربية مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة ، 1968 م ) ط3 ، 222-223 . سيديو ، لويس أميلي : تاريخ العرب العام ، إمبراطورية العرب، حضارتهم ، مدارسهم الفلسفة والعلمية و الأدبية ــ ترجمة عادل زعيتر ــ عيسى البابي الحلبي (القاهرة ، 1969م ) ط 2 ، ص 347 .

<sup>(&</sup>lt;sup>6)</sup> زكي ، عبدالرحمن : القاهرة تاريخها وآثارها ، الدار المصرية للتأليف والترجمة والنشر ( القاهرة ، 1966م)ص30.

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> الصباغ ، رمضان : العلم عند العرب وأثره على الحضارة الأوروبية ، دار الوفاء (الإسكندرية ، 1998م)ط1،ص282-283. محمد جمال الدين سرور : الدولة الفاطمية في مصر ، دارالفكرالعربي(القاهرة ، 1965م) ص 159.

وقد أصبح رئيساً للأطباء في عصر كل من الخلفاء الحاكم بأمر الله (386-411هـ/996-1020م) و الظـاهر و الظـاهر و الطباعد و يستثني الخليفة العزيز بالله ( 365 – 386 هـ / 975 – 996م) من قائمة الخلفاء الذين تولى الطبيب أبن رضوان منصب رئيس الأطباء فترة حكمه ، رغم ورود ذلك في بعض المراجع الحديثة (2) فبمجرد إجراء مقارنة بسيطة بين سنة تنحي الخليفة العزيز بالله ( 365 – 386 هـ / 9775 – 996 م ) عن ولاية العرش بسبب وفاتـه سـنة بين سنة تنحي الخليفة العزيز بالله ( 365 – 386 هـ / 9775 – 996 م ) عن طريق معرفتنا بتاريخ ميلاده نجد أنه كان يبلغ من العمر حوالي ستة عشر سنة ولا يعقل لشاب في مثل عمره تولي منصب رئيس الأطباء في خلافة العزيز بالله الفاطمي.

عاصر ابن رضوان طبيب بغدادي هو أبو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون بن بطلان ، نصراني من أهـــل بغداد ، وكانت بين الاثنين مراسلات ومحاورات فكان إذا ألف ّأحدهما كتاباً أو ابتدع رأيا رد عليه الآخر ، وقدم ابــن بطلان إلى مصر سنة 441 هـــ / 1049 م ليرى محاوره ابن رضوان وبقى فيها ثلاثــة ســنوات اســتمرت حلالهــا المناظرات بينه وبين ابن رضوان ، واتجه ابن بطلان الى القسطنطينية وألف هناك العديد من الكتب أهمها المدخل إلى الطب واستقر أخيراً في إنطاكية إلى أن توفي فيها سنة 444هــ/1052م (3).

ومن بين العلماء الذين وفدوا إلى العاصمة الفاطمية نذكر ابن الهيثم<sup>(4)</sup> البصري ـــ نسبة الى مدينة البصرة في العراق ـــ والذي أرسل الخليفة الحاكم بأمرالله بطلبه عندما بلغه خبر ما اشتهر به ابن الهيثم في العلوم الرياضية والهندسية، ثم نُقل له عنه أنه قال :

## " الو كنت بمصر لعملت في نيلها عملاً يحصل به النفع في كل حالة من حالاته من زيادة ونقص... $^{(5)}$ .

واستقبله الخليفة الحاكم بأمرالله ومعه جمع من العلماء خارج القاهرة وأكرم وفادته، وطلب منه الوفاء بما قال، وأعد له بعثة من الصناع والعمال والبنائين جهزت بكل ما تحتاجه من أدوات وخامات وأجهزة، وبدأت رحلة ابن الهيثم برفقة البعثة نحو الجنوب إلى شاطىء النيل وعندما وصل إلى الموضع المعروف بالجنادل قبليَّ أسوان \_ وهو موضع مرتفع ينحدر منه ماء النيل \_ لم يجد المكان المرتفع الذي ينحدر منه النيل عند حدوده، والذي كان يعتمد عليه في تحديد فكرته وأدرك أنه أخطأ في تقديره، عندما اعتمد على الرواة، بدلاً من أن يعتمد على المشاهدات الواقعية، وقرر عدم إمكان تنفيذ المشروع (6).

(2) على حسني الخربوطلي :العزيز بالله الفاطمي ، ص120. الحويري ، محمود : مصرفي العصور الوسطى (دراسة في الأوضاع السياسية والحضارية)،مطابع الهدايا (الجيزة ،1996م)ط1، 177.

القفطي، جمال الدين ابى الحسن على بن يوسف : تاريخ الحكماء وهو مختصر الزوزني المسمى بالمنتخبات الملتقطات من كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء ، موسسة الخانجي (مصر ،1903م ) ص 294. محمد جمال الدين سرور : تاريخ الحضارة الأسلامية في الشرق من عهد نفوذ الأتراك الى منتصف القرن الخامس الهجري،دارالفكر العربي ( القاهرة، 1967م) ط2، 244-243.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> عبدالرحمن زكي: القاهرة تاريخها وأثره على الحضارة الأوروبية ، ص 30.

<sup>(3)</sup> ابن ابي اصيبعة ، موفق الدين ابو العباس أحمد بن القاسم : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، دار الثقافة (بيروت، 1981م)ط138239،2342/39

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> القفطي: تاريخ الحكماء،ص166.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> ابن العبري:تاريخ مختصر الدول ، ص182. فراج ، عزالدين : فضل علماء المسلمين على الحضارة الأوربية ، دارالفكر العربي (القاهرة ، د.ت)ص 51.

فما كان من الخليفة الحاكم بأمرالله إلا أن ولاه بعض الدواوين،فتولاه حائفاً،ثم تظاهر بالجنون،فضبط الخليفة الحاكم ما عنده من مال ومتاع،وأقام له من يخدمه،إلى أن توفي الخليفة فأظهر التعقل،وحرج من داره،وأُعيد إليه ماله،فانقطع للتصنيف والإفادة (1).

وكان للسفارات التي تبودلت بين الدولتين دوراً في التبادل الحضاري بين الطرفين، وكانت بعض السفارات تقتضي مكوث السفير فترة طويلة لأداء مهمته، وطول فترة بقائه ينتج عنها معرفة أكثر لجوانب الحياة في البلاد بما في ذلك الجوانب الحضارية؛ ففي عهد الخليفة المستنصر (427-487ه/1035–1094م) مثلاً أرسل سنة 447ه/1055م القاضي القضاعي (3) سفيراً إلى الدولة البيزنطية فترة حكم الإمبراطورة ثيودورة (447-448 ه/1055–1056م) لإصلاح الأمور بين الدولتين وكان الأمر يقضي بقاء السفير الفاطمي فترة طويلة من الزمن في القسطنطينية (4)، فما كان من القضاعي أثناء فترة بقائه فيها إلا أن:

## "عنى هنالك بالدرس وجمع المواد التاريخية عن المدينة وخططها" (5)

وعقب موقعة المجاز نقل إلى المهدية عدد كبير من الأسرى ، ومن هؤلاء الأسرى قائد الأسطول البيزنطي نكيتاس Nicetas الذي ظل في الأسر بالمهدية سنتين ، عكف في اثنائهما على نسخ عظات القديس باسيل ومؤلفات القديس جريجورى النازيانزى ، والقديس حنا كريزوستم Chrysostome وأتم تأليف الكتاب الأخير في شهر سبتمبر سنة 967 م . (6)

ويدل ذلك على مدى ما وصل إليه الفاطميون من رقي في معاملة الأسرى حيث جعلوا لهم حرية التعليم .

ومن خلال هذه الشرائح التي عرضناها والتي تكون فئة متنوعة من علماء العصر الفاطمي يمكننا القول إنه في الوقت الذي احتفظ فيه البيزنطيون بتركة الحضارة اليونانية الضخمة التي ورثوها كما هي ودونما أي تغيير،فقد بدل الفاطميون الجهد الكبير للحصول على بعضٍ من تلك التركة وتم لهم ذلك فكانت أساساً لمعرفتهم وصارت الكتب اليونانية في مختلف المعارف نواة لمكتباتهم ونقطة الانطلاق لعلمائهم،فدرسوا وحللوا ونقدوا تلك الأسس ووصلوا في النهاية إلى معارف ونظريات جديدة أتسمت بطابعها الفاطمي الإسلامي .

\_

<sup>(1)</sup> ابن العبري : تاريخ مختصر الدول ، ص182. عزالدين فراج : فضل علماء المسلمين على الحضارة الأوربية ، ص323.

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> عزالدين فراج : فضل علماء المسلمين علىٰ الحضارة الأوروبية ، ص51.

حيدر بامات: مجالي الإسلام ،ص 128.

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> هو عبدالله محمد بن سلامة بن جعفر القضاعي ولد آواخر القرن الرابع الهجري وتوفي سنة 454هــــ/1062م، وهو من أئمة الحفاظ والمحدثين وأعلام التاريخ والأدب ، السيوطي : حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ، 403/1.

<sup>(4)</sup> محمد عبدالله عنان : مصر الأسلامية وتاريخ الخطط المصرية ، ص118.

<sup>(&</sup>lt;sup>(2)</sup> السبكي ، تاج الدين ابي نصر عبدالوهاب : طبقات الشافعية ، المطبعة الحسينية (القاهرة ، د.ت )ط3/1،36. محمد عبدالله عنان :مصر الإسلامية وتاريخ الخطط المصرية ، ص118.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> العربيني، السيد الباز: الدولة البيزنطية ، دار النهضة العربي ( القاهرة ،1960م).ص 495 – 496 .

## ثانياً الجانب الأدبي:

بلغت الحياة الأدبية في الدولة الفاطمية في القرنين الرابع والخامس الهجري/العاشر والحادي عشر لميلاد المسيح شأوا بعيداً سواء في كثرة الأدباء أو في مدى ما وصلوا إليه من تفوق وبراعة في فن القول شعرِهِ ونثرِهِ على السواء ، حتى أنه أطلق على ذلك العصر عصر الصناعة اللفظية (1).

ولقد كان للصراع الحربي مع الدولة البيزنطية عظيم الاهتمام،والأثر الواضح في الحياة الأدبية لكلا الــــدولتين وكان الشعر كجانب مهم من حوانب الأدب قد سجل لتلك المعارك التي دارت بين الطرفين ووثق لها .

وأولى الهزائم التي تكبدها البيزنطيون كانت في جزيرة صقلية، بعدما كانت لهم الغلبة البحرية في البحر المتوسط و حتى قال لقائد القوات البيزنطية نقفور فوكاس عقب سقوط جزيرة كريت سنة 350هـــ/961م (2) للسفير الإيطالي ليودبراند:

## "أنا وحدي الذي يتحكم في البحر"<sup>(3)</sup>

ويذكر ابن هانيء (4) النصر الذي أحرزه الفاطميون على الأسطول البيزنطي في موقعة الجـاز سـنة ويذكر ابن هانيء (4) النصر الذي أحرزه الفاطميون على الأسطول البيزنطي في موقعة الجـاز سـنة 354هم 952 من ضمن قصيدته "الواهب البدرات النجل" والتي يمدح فيها الخليفة المعز لدين الله (341-365هم 952م) فقال :

"قد حاكمتْهُ ملوكُ الرّوم في لَجبِ وكانَ للهِ حكمٌ غيرُ مردود<sup>(5)</sup>. إذْ لا ترىَ هِبْرزِيّاً غيرَ منعفرِ منهم ولا جاثِليقاً غيرَ مصفود<sup>(6)</sup>.

المراكشي :المعجب في تلخيص أخبار المغرب \_ ضبطه وصححه وعلق حواشيه وأنشأ مقدمته محمد سعيد العريان ،محمد العربي العلمي \_ مطبعة الاستقامة (القاهرة ، 1949م)ط1،ص111هامش 1. الإسكندري ، أحمد (مصطفى عناني) : الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ،دار الكتاب الجامعي الحديث (الأسكندرية ،1991م)ص1986-287. الحاجري ، محمد طه : مرحلة التشيع في المغرب العربي وأثرها في الحياة الأدبية ،دارالنهضة العربية (بيروت، 1983م) ص88-88. أبو القاسم محمد كرو: ابن هاني الأندلسي (متنبي المغرب) ، الدارالعربية للكتاب (تونس ،1977م)ط2، و، 17، 53.

<sup>(1)</sup> حسن ، محمدعبد الغني :"المعاهدات والمهادنات في الأسلام" مجلة الكتاب ،ا دار المعارف ( مصر،1946) السنة الأولى ،891/12. كرو،ابو القاسم محمد(عبدالله شريط):شخصيات أدبية من المشرق والمغرب ، دارمكتبة الحياة (بيروت ، 1966م)ط2،ص129.

<sup>(2)</sup> بن ناصر ،خليفة (وصلاح هادي الحيدرى ): الموجز في تاريخ الإمبراطورية البيزنطية وحضارتها ، منشورات جامعة درنة (ليبيا ، 2002م)ط1 ، ص137.

<sup>(3)</sup> رنسيمان ، ستيڤن :الحضارة البيزنطية \_ ترجمة : عبدالعزيز توفيق (وآخر ) \_ مكتبة النهضة المصرية (القاهرة ، 1961م) ص 179.

<sup>(4)</sup> هو ابوالقاسم محمد الأزدي الأندلسي عاش في الفترة ما بين (320-362هـ/932-973م) ولد ابن هاي في اشبيلية وقضى طفولته وشبابه في الأندلسي تعلم وتثقف بها ،مدح أمير أشبيلية الحكم بن عبدالرحمن الناصر (م: سنة 366هـ/976م) والخليفة المستنصر الأموي لكن مدحه لم يحفظ مع اشعاره الأحرى ، ولعله هو الذي قضى عليها لكي لاتعرف عنه حيث انتقل إلى مدينة المهدية ، هرباً من الأمويين بعدما الهم بالزندقة والكفر بسبب تعصبه وتشيعه ، فأستقبله الخليفة المعزلدين الله وقربه منه ، وبعدما انتقل الخليفة الى مصر ارسل في طلبه ولكنه قتل عندما كان متوجها اليه في برقة ، ولما بلغ الخليفة المعزلدين الله حير قتله أسف أسفاً شديدا ً وقال هذا الذي كنا نرجو أن نفاحر به شعراء المشرق، فلم يقدر لنا ذلك ؛ لقب ابن هاني عتني المغرب ، ابن تغرى بردى : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (طبعة مصورة عن طبعةدار الكتاب) المؤسسة المصرية للتأليف (القاهرة ،1939م ) ،362/4،

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> لجب: الكثرة والمقصود هنا كثرة الجيش.

<sup>(6)</sup> الهبرزي: الأسد.

قضَيْتَ نحبَ العوالي من بطارقهم وللدّماسِقِ يَوْمٌ جدُّ مشهود . ذُمّوا قَناكَ وقد ثارت أُسِنتهُا فما تركُنَ وَريداً غيرَ مورود "(1).

يصف ابن هانيء حيوش البيزنطيين بالكثرة لولا أن حكم الله كان غير مردود، وكان النصر لجيوش الخليفة المعزلدين الله، فلا ترى القادة البيزنطيين إلا متمرغين في التراب أو مقيدين في الأصفاد أو مضروبة أعناقهم برماحك والتي لم تترك وريدا إلا وضربته وقطعته .

وذكر في نفس القصيدة وصفاً لحالة الهلع التي أصابت القسطنطينية بعد هذه الهزيمة :

" لو كان للرّومِ علْمٌ بالذي لَقِيتْ ما هُنَتَتْ أُمُ بطريق بمولود . لم يَبقَ في أَرْضِ قُسطنطِينَ مُشركةٌ إلاّ وقد خَصّها ثُكُلٌ بمُفقود . أرضٌ أقمت رنيناً في مَآتِمِها يُغْني الحمائم عن سَجع وتغريد . كأنّما بادَرَتْ منها ملوكُهُمُ مصارعَ القتل أو جاؤواً لموعود "(2).

ويسخر ابن هانيء من الأسطول البيزنطي فيقول:

" ما كل بارقة في الجوّ صاعقة " تُخشَى ولا كلّ عِفريت بِمرِّيد (3). ألقى الدُّمُسْتُقُ بالصّلبان حينَ رآى ما أنزَلَ الله من نَصْرٍ وتأييد . وقائعٌ كَظَمَتْهُ فائتنى خَرِساً كأنّما كَعَمَتْ فاه بجُلمود (4) . حَميْتَهُ البَرَّ والبَحَر الفضاء معاً فما يَمُرّ ببابٍ غير مسدود . ونا ليمنَعُ رُكْينَهْا بغاربهِ فباتَ يَدعَمُ مهدوداً بمهدود . "(5)

فليس كل نور في السماء صاعقة، ولا كل عفريت بقوي مريد والدليل على ذلك أن قائد الأسطول ألقى بصلبانه ولم يستطع أن يتفوه بكلمة ولم يجد طريقاً في البر ولا في البحر للنجاة فأصبح كالذي يقوي ركناً مهدوداً .

ويذكر ابن هاني البيزنطيين بقوة أسطولهم فيما سبق ، وكيف حلت الهزيمة بمم الآن أمام الأسطول الفاطمي حتى أن قادة الأسطول نسوا مسالك البحر التي عرفوها من قبل :

"قد كانت الرّومُ محذوراً كتائبهُا تُدْني البلادَ على شَحْطٍ وتبعْيد . ملْكُ تأخّرَ عهدُ الرّومِ من قِدَمٍ عنه كأن لم يكن دهراً بمعهود . وشاغَبوا اليّمَ ألفَيْ حِجّةٍ كَمُلاً وهم فوارسُ قاريّاتِهِ السُّود (6).

<sup>(1)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي ، دارصادر (بيروت،1964م)ص91.

<sup>(2)</sup> ديوان ابن هايي الأندلسي، ص93.

<sup>(3)</sup> مريد: الشديد الرادة ،العتو.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> كظمته: أسكتته، كعمت: شدت، الجلمود: الصخر.

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي،ص93-94.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> شاغبوا : هيجوا ، حجة : سنة ، القاريات : السفن المطلية بالقار.

من كل لا حبِ نَهْج الفُلْكِ مقصودٌ (1). سُقْعَ السّفائن من عُفْرِ الملاحيد(2)" (3) فاليُّومَ قد طُمِسَتْ فيه مسالكُهم لو كنت سائلهَمُ في اليَمَّ ما عَرَفُوا

وفي قصيدة أخرى لابن هاني والتي يمدح فيها الخليفة المعز لدين الله يذكر الفتح الذي كان على يده على البيزنطيين ، يربط الشاعر بين ما حدث في صقلية ومأساة الثغور في بلاد الشام ، فلقد كفكف المسلمون دموعهم عندما بلغهم هذا النصر يوم الجحاز :

ما تنقضي غُرَرٌ لهُ وحُجُول ولقد تَبُلُّ التُّرْبَ وهي هُمُول " <sup>(4)</sup>

"يومٌ عريضٌ في الفخارِ طويلُ مَسَحَتْ ثُغورُ الشام أدُمَعها به

ولقد كان للعلاقات الدبلوماسية بين الدولتين مساحة مهمة في شعر الصراع مع البيزنطيين فوصف ابن هــــاني وفود البيزنطيين القادمة إلى المهدية تطلب الصلح في قصيدته "لا كالمعز خليفة" :

إذا جاءهُ بالعفْوِ منكَ بَريد إلى ذِفْرَتِيهِ من ثَراه صَعيد. (5) ويأتيكَ من بعد الوفود وفود ويأتيكَ من بعد الوفود وفود وإنْ قال قومٌ إنّهُنّ حشود. (6) وحَرّبَ خُطباناً فلَذّ هَبيد

"وقلتُ : أناسِ ذا الدمستقُ شكرَهُ وتقبيلَهُ التُّربَ الذي فوقَ حدّهِ ليالي تَقفو الرُّسْلَ رُسْلٌ حواضعٌ وما دَلَفَتْ إلاّ الهُمومُ وراءَهُ ولكن رأى ذُلاً فهانَتْ مَنيةٌ ويُعْطى الجزا والسلمَ عن يدّ صاغر

ويقضي وصدرُ الرّمح فيه قصيد (7) "(8)

ولعل التدهور السياسي والتمزق الذي كان عليه العالم الإسلامي جعل شعر ابن هاني يمتاز بأسلوب خطابي مملوء بالحماسة والتعابير الضخمة المثيرة فيصف ما حدث في بلاد الشام نتيجة الزحف البيزنطي في قصيدته "هذا المعز ابن النبي":

بالمَشرِقين وذلَّ حتى خُوَّفَا ؟ يا للزّمانِ السَّوءِ كيفْ تصرّفَا إن كان يُغني الحَّر أن يتأسفا إلاّ بتَغْرِ ضَاعَ أو دينٍ عفا ؟ وطريقَةٌ من بعدِ أُخرى تُقتفي "مالي رأيتُ الدين قلّ نصيرُهُ هم صَيّرُوا حدماً تسوس أمُورهم أسفي على الأحرارِ قلّ حِفاظُهم يا وَيلكُمْ! أفما لكم من صارخٍ فمدينةٌ من بعد أُحرى تُستَبَى

<sup>(1)</sup> اللاحب: الطريق الواضح او الواسع.

<sup>(2)</sup> السفع : السود ، جمع اسفع ، العفر: جمع اعفر : ما كان في لون التراب الأبيض.

<sup>(3)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي، ص94.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> ديوان ابن هايي الأندلسي ، ص256.

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> الذفرى : العظم حلف الأذن.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> دلفت : جاءت.

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> القصيد: المتكسر.

<sup>(&</sup>lt;sup>8)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي ، ص 101-102.

و تزلزلت أرضُ العراق تَخوُّفاً إلاّ قليلاً والحجازُ على شفا. . مَحَرِّ حيش الرّومِ قاعاً صَفْصَفا<sup>(1)</sup> . ممدارج الأقدامِ يُنسَف مُنسفاً (<sup>2)</sup> "(<sup>3)</sup> حتى لقد رَحَفَتْ ديارُ ربيعةٍ والشامُ قد أودى وأودى أهْلُهُ أيسُرُّ قوماً أنّ مكّةَ غُودرَتْ أو أنّ ملحود النبي ورمْتهُ

ويثير الشاعر قضية تخاذل الخلفاء المسلمين إزاء الهجمات البيزنطية على الأراضي الإسلامية فيقول في قصيدته "يوم عريض":

"نامَتْ ملوكٌ في الحشايا وانْنَتَ كَسْلى وَطَرَفُكَ بالسهاد كَحِيل لن ينصُر الدين الحنيف وأهْلَهُ من بعضُهُ عن بعضِهِ مشغول" (4)

ويذكر الضعف الذي آلت إليه الدولتان الأموية والعباسية أمام القوة البيزنطية في قصيدته "نظام الدين وابن نبيه":

"لَقيتَ بِنِي مروانَ حانبَ تَغْرِهمْ وحظُّهمُ مِن ذَاكَ خُسرٌ وتتبيب. (5) وعارٌ بقومٍ أن أعدّوا سوابحاً صُفُوناً بِما عن نصرَةِ الدين تنكيب. (6) وقد عجزوا في ثغرِهمْ عن عدوهمْ ولا نَصْرَ إلاّ قَيْنَةٌ وأكاويب. (7) ونَومُ بِنِي العبّاسِ فوق جُنوهِم فقى القرب تبعيدٌ وفي البعد تقريب "(9) همُ أهلُ جراها وأنتَ ابنُ حرها

فهو يصف عدم قدرة الأمويين الدفاع عن ثغورهم رغم امتلاكهم الخيول الأصيلة ويتهم العباســـيين بــــالجبن والخوف فهم إما نائمون أو في حالة سكر رغم قربمم من الخطر البيزنطي فلا يستطيعون القضاء عليه، لا بـــل إن الخليفـــة الفاطمي المعز لدين الله كان يحاربمم بدلاً منهم رغم بعده عنهم .

لا بل إن الأمويين تجاوزوا ذلك إلى عقد اتفاقٍ مع الدولة البيزنطية للقضاء على القوة الفاطمية فقال في قصيدته "شمس من الحق":

الْيُرَوِّ عُ الْأُسْدَ منه في مكامنها سيْفٌ له بيمِينِ النَّصْرِ مخترَط

(<sup>1)</sup> القاع : الأرض السهلة المطمئنة قد انفرجت عنها الجبال والآكام ، الصفصف : المستوى من الأرض لانبات فيه .

\_\_\_

<sup>.</sup> ينسف : يقلع (<sup>2)</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي ، ص203-204.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي، ص263.

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> التتبيب : الإهلاك.

<sup>&</sup>lt;sup>(6)</sup> الصفوان : مفرد صافن وهو من الخيل القائم على ثلاث قوائم وقد أقام الرابعة على طرف الحافر وهذا من صفات الخيول الجياد.

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> المقربات: الخيول الكريمة.

<sup>(8)</sup> الأكاويب: اكواب الخمر ، مفرد كوب.

<sup>(9)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي ، ص38–39.

# حابتْ أُميّةُ منه بالذّي طلبَتْ كما يَخِيبُ برأسِ الأقْرَعِ الْمُشُط وحاولوا من حضيض الأرض إذ غضِبوا كواكباً عن مرامي شأوِهَا شَحطَوا<sup>(1)</sup> "(<sup>2)</sup>

وكان للخلفاء الفاطميين نصيبهم في التعبير عن حيبة الأمل نتيجة للانتصارات البيزنطية في الأراضي الإسلامية فنظم الخليفة العزيز قصيدة عن ذلك قال فيها:

وأصبح ممحوّ الضيا والمعالم تسوم عباد الله خزم المخاطم غيور عليها مانع للمحارم تموج بأبطال رحال قماقم وبالشرفيات الرقاق الصوارم بأنهم أسرى بأيدى الأعاجم "(3)

"ولما رأيت الدين رثت حباله وأصبحت الأغنامُ من كل أمة تغضبت لدين الله غضبة ثائرٍ وسيرت نحو الشرق بحر كتائب يقودون حرد الخيل تخطر بالقنا فقل لبني العباس مع ضعف ملكهم

استطاع الخليفة العزيز (365- 386هـ/975 -996م) إعداد جيش كبير وأرسله لبلاد الشام،أحرز هذا الجيش من انتصارات عظيمة على البيزنطيين افتخر بها الأمير تميم بن المعز<sup>(4)</sup> فقال:

أعدائه ورزايا فيهمُ كُبَرُ عليهمُ أبدا وافاهُم خبر على أعاديك لا تُبقى ولا تَذَر له الرياح بما قد شاء تأتمر يثنيهم الخوفُ عن خطب ولا الحذر وأنجدهم طوال السمر فانتصروا والروم ليس لهم ورد ولا صدر "في كل يومٍ فُتوح للعزيز على الفائد انقضى خَبر فيه له ظفر حوادثُ الدهر حيشٌ غيرُ منهزم يهنيك أسطولُ حيش لم تزل حدما حتى أتاك بأسدٍ في الكريهة لا قد حكمتهم رقاق البيض فاحتكموا وأصبح الشرك للتوحيد منخفضاً

<sup>(1)</sup> شحطوا: بعدوا.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> ديوان ابن هانيء ،ص186.

<sup>(3)</sup> تامر ،عارف : تميم الفاطمي ، مؤسسة عزالدين ،(بيروت، 1982م)ص20-21. حسين ، محمد كامل : في أدب مصر الفاطمية ، دار الفكر العربي ( القاهرة ، 1963م) ص163. عطا الله ، خضر أحمد : الحياة الفكرية في مصر في العصر الفاطمي ، دار الفكر العربي ( القاهرة ، 1979م)ط1،ص376.

الأعظمي، محمد حسن :عبقرية الفاطميين ،منشورات دار مكتبة الحياة (بيروت،د.ت )ص236. عارف تامر : تميم الفاطمي ، ص26-28. عطيه ، عبدالجيد (عبدالرازق الحليوي)تميم ابن المعز ، الشركة التونسية للتوزيع(تونس،1977م) ط1، ص8.

و لم تدع منهم بيضُ السيوف سوى من قد حماها اللّمَى والدلُّ والخفر" (1) ولم تدع منهم بيضُ السيوف سوى من قد حماها اللّمَى والدلُّ والخفر" (1) ولقد لاقت الانتصارات التي أحرزها جيش الخليفة العزيز فرحة في ربوع بلاد الشام فعبر عنها الشاعر أبو حامد الأنطاكي (2) فقال:

" لم يدع لي العزيز في سائر الأرض عدواً إلا وأخمد ناره . كلَّ يوم له علىٰ نُوَبِ الدهر وكرِّ الخطوب بالبذل غاره ."<sup>(3)</sup>

ولسوء العلاقات بين الفاطميين والعباسيين أخذ الخليفة الحاكم بأمر الله (386-411هـ/996-

1020م) يهدد بالاستيلاء على بلاد العراق،ليجمع كلمة الإسلام لمواجهة الخطر البيزنطي فقال :

"دع اللوم عني لست مني بموثقِ فلابد لي من صدمة المتحنق . وأسقى حيادي من فراتٍ ودجلةٍ وأجمع شمل الدين بعد التفرق . "(<sup>4)</sup>

وأعظم تأثير للصراع الحربي بين الدولتين البيزنطية والفاطمية في الأدب البيزنطي تجده واضحاً في القصائد الحاصة بسير الأبطال والقادة البيزنطيين الذين اشتركوا في تلك المعارك؛ ويمكننا أن نتخذ مثلاً لها سيرة ديجينس أكريتاس Digenes Akritas والتي كتبت في لهاية القرن العاشر الميلادي وتكونت من عشرة أجزاء تتحدث عن مُقاتل اسمه ديجينس أكريتاس عاش فترة حكم كلّ من الامبراطور نقفور فوكاس (352-359هـ/869-969م) والإمبراطور يوحنا كريتاس عاش فترة حكم كلّ من الامبراطور نقفور فوكاس (352-358هـ/869-969م) والإمبراطور يوحنا تزيمسكس (359-366هـ/ 969-976م) وتقلد منصب حاكم منطقة طوروس العسكرية Taurus وسجلت في هذه الملحمة الحوادث الحربية التي حرت على الحدود الشرقية للامبراطورية البيزنطية (5).

ولقد كان للمقاتلين البيزنطيين مكانة عظيمة ومرتبة عالية في نظر معاصريهم ، لا بل في نظر من حاء بعدهم أيضاً ، فالمؤرخ أومان يعبر عن إعجابه بالقائد ديجينس أكريتاس فيقول :

"كان صياداً ماهراً يصيد الدببة كما يصيد المسلمين ويقضي على لصوص الحدود الذين كانوا يغيرون على الحدود ، ويقود غارات كثيرة على سورية " (<sup>6)</sup>

ولعل هذا المؤرخ المتحامل على المسلمين غاب عن باله أو تناسى تلك الانتصارات التي أحرزها الفاطميون تلك الفترة وهذا يؤكد بأن المسلمين لم يكونوا صيداً حيداً لهذا القائد ولم يكونوا يوماً لصوصاً بل كانوا أصحاب حق عملوا جاهدين على استرداده محرزين تلك الانتصارات " وما الحزن والرعب الذي ظهراً في أشعار يوحنا جيو متروس \_ وهو

<sup>(1)</sup> ديوان تميم بن المعز \_ تحقيق محمد كامل حسين \_ مطبعة دار الكتب المصرية (القاهرة ، 1957م)ص182-183.

<sup>(2)</sup> هو ابو حامد أحمد بن محمد الأنطاكي المعروف بابي الرقعمق من أهل أنطاكية أقام بمصر فترة طويلة ، ومعظم شعره في ملوكها ، كان من مشهوري الشعراء ، توفي سنة 399هــ/1008م ، ابن خلكان :وفيات الأعيان وأنباء ابناء الزمان ــتحقيق أحسان عباس ــ دار الثقافة (بيروت ، 1970م)132/1 الثعالي ،ابي المنصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل : يتيمة الدهر ــتحقيق محمد محي الدين عبدالحميد ــ دارالفكر (بيروت ، 1973م)ط1،238/2.

<sup>(3)</sup> الثعالبي:يتيمة الدهر ،310/1.

<sup>(4)</sup> عارف تامر: تميم الفاطمي ،ص21.

<sup>&</sup>lt;sup>(5)</sup> المحاسني ، زكبي : شعر الحرب في أدب العرب ،دارالمعارف(مصر ، 1961م)ط2،ص268.

<sup>(6)</sup> الإمبراطورية البيزنطية ــ ترجمة: مصطفى طه بدر ــ دار الفكر العربي (القاهرة ،1951م) . ص175.

أحد أكفأ شعراء الحكم والأمثال ـــ التي كتبها"<sup>(1)</sup> إلا وصفاً لتلك الكوارث التي حلت بالإمبراطورية في النصف الثاني من القرن العاشر حراء هزائمهم على أيدي الفاطميين .

وقد حهدت الدولتان البيزنطية والفاطمية في إقامة علاقات حسن الجوار، وتجنيب رعاياهما ويلات الحروب ، واعتمدتا في تنفيذ السياسة السالفة على ديوان الرسائل، وهو ماعرف أيضاً في الدولة الفاطمية بديوان الإنشاء والمراسلات<sup>(2)</sup>.

ویذکر ستیفن رنسیمان:

 $^{(3)}$  النثري البيزنطى كثرة هو الرسائل  $^{(6)}$ 

وتمتع صاحب ديوان الرسائل في الدولة البيزنطية بمركز رفيع ، فكان أعظم المقربين إلى الإمبراطور ، وأكثـر الناس ملازمة له في حلساته العامة والخاصة ، وتمتع نظيره في الدولة الفاطمية بنفس السلطان والنفوذ فكان منهم الـوزراء والقضاة فالكتاب طوال العصر الفاطمي كانت لهم مكانتهم الممتازة (4).

ففي عهد الإمبراطور قسطنطين التاسع (434-447ه/1045-1055م) تولى كتابة الرسائل إلى الدولــة الفاطمية ميخائيل باسيللوس Michael Psellus الذي ولد سنة (409ه/1018م) وعمل في حدمة تسعة مــن الأباطرة الذين عاصرهم ابتداء بمخائيل الحامس وحتى ميخائيل السابع ، و ترقى في المناصب حتى أصــبح الــوزير الأول المسئول في الإمبراطورية البيزنطية لأربعة من الأباطرة ، واستمر في العمل الإداري والسياسي قرابة أربعين سنة ، وكان له دور سياسي في هذه الحقبة من التاريخ (5) .

كان مثقفاً، وكاتباً قديراً ، وخطيباً بليغاً ، رعى حركة إحياء الآداب التي شاهدها القرن الحادي عشر الميلادي ، وكتب كتاباً في التاريخ اسمه تاريخ الأزمنة Chronographia احتوى على أخبار وحوادث حوالي قرن من الزمان (66هـ/70-1077هـ) .

وما وصل باسيللوس إلى تلك المكانة الرفيعة في عصره إلا بذكائه وفطنته ولقد وصف نفسه قائلاً: "إذا كان النيل يهب المصريين الحياة فإن لسابي للأرواح غذاء ". (7)

<sup>(2)</sup> العدوي ،ابراهيم أحمد :" التمثيل السياسي بين الخلافة العباسية والدولة البيزنطية "التاريخية المصرية ، المجلد الرابع ، العدد الثاني ، مايو 1952م، ص 113

(4) ابراهيم أحمد العدوي : التمثيل السياسي بين الخلافة العباسية والدولة البيزنطية ،ص113. محمد كامل حسين : في أدب مصر الفاطمية ، ص312.

Barker.Ernest: Cocial and Political thought in Byzantium, at the clarendon press (oxford, 1961)p.130.

<sup>(1)</sup> ستيڤن رنسيمان : الحضارة البيزنطية ،ص305–306.

<sup>(3)</sup> الحضارة البيزنطية ،ص301.

<sup>(5)</sup> رأفت عبدالحميد: بيزنطة بين الفكر والدين والسياسة ، عين للدراسات والبحوث الأنسانية والإجتماعية (القاهرة ،1997م)ط1، ص258.

Diehl, Cherles : Byzantine Empresses . Elek books All Saints Street (london, 1964) p. 147-148. (london, 1964) و 147-148 مامش رقم (21). (61) ربيع ، حسنين محمد : دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية ،دار النهضة العربية (القاهرة ، 1995م) و 168-169 هامش رقم (21).

Ernest Barker: Cocial and Political thought in Byzantium,p 132. (7)

ونتج عن ذلك أن أعطى باسيللوس لنفسه حرية التصرف وتدخل في سياسة الإمبراطورية لا بل كتابة الرسائل الموجهة إلى الدولة الفاطمية وفق أهوائه ؛ فلقد أمره الإمبراطور قسطنطين التاسع (434-1054–1055م) أن يكتب إلى الخليفة المستنصر بالله (427-482ه/1035-1094م) وأوعز إليه أن يضفي عليه صفات الاتضاع وأن يخلع على الخليفة الفاطمي سمات المجد (1). ولكن باسللوس حسب قوله واعترافه لم يفعل ذلك :

"... بل نفذت المظهر العكسي تماما في تورية ماكرة،وكان ما كتبته يحمل معنى معيناً لقسطنطين ومعنى آخر لخليفة مصر،وحططت من شأن الأخير دون أن أفصح عن ذلك ...". (2)

ويبرر باسيللوس تصرفه هذا بحبه للبيزنطيين وكان رد فعل الإمبراطور قسطنطين التاسع على ذلك عزله وتولى بنفسه كتابة الرسائل الموجهة إلى الخلفاء الفاطميين ،و لم يشفع لباسيللوس عند الإمبراطور دخوله وبقاؤه في الدير بل وجد الإمبراطور في ذلك مصلحة للإمبراطورية ، وبقى باسيللوس في الدير حتى توفي الإمبراطور قسطنطين التاسع سنة (1055هـ/1055م) وعاد إلى منصبه الأول بعد ما تلقى دعوة من الإمبراطورة ثيودورا (3) .

برعت الدولة البيزنطية في فن كتابة الرسائل بأنواعها ففي حين ترسل رسالة ملؤها التضرع والخضوع والذل لطلب الصلح من الدولة الفاطمية كما وصفها ابن هاني في قصيدته "لا كالمعز خليفة" بقوله :

" تُناحيكَ عنه الكُتْبُ وهي ضراعةً ويأتيك عنه القولُ وهو سجود إذا أنكرتْ فيها التراجمُ لفظةُ فأدمُعُهُ بين السطور شهود ((4)

نجد أن الإمبراطور نقفور فوكاس ( 352–359هـ/963-969م ) في نفس الفترة يرسل رسالة رسميـــة شعرية إلىٰ الخليفة العباسي المطيع بالله (335 – 365ه / 946–975م) سنة 352هـ/963 م ، تتألف من تسعة وستين بيتًا، تقطر حقداً ، وتفيض عنجهية وغروراً ، وتتضمن ستة معان رئيسية :

"فهي تتباهى بما استولى عليه البيزنطيون من الأقاليم والمدن، وبما أقاموه فيها من مذابح، وما أخذه من سبايا، وتمدد العرب بالإستيلاء على جميع العالم الإسلامي، وأورد بعض النقائض في الخلافة العباسية، وحاول الإيقاع بين أهل السنة والشيعة، وعرّض بسيف الدولة وكافور الإخشيدي "(5)

وسميت هذه القصيدة بالقصيدة الأرمينية، أما عن كاتبها فيذكر ابن كثير:

"... نظمها له أحد كُتابه ممن كان قد خذله الله وأذله،وختم على سمعه وقلبه وجعل على بصره غشاوة وصرفه عن الإسلام وأهله ... "(<sup>6)</sup>

والقاريء لهذه القصيدة والتي أوردها ابن كثير كاملة<sup>(7)</sup> يلاحظ أنه تم ذكر المناطق التي دخلها البيزنطيون والتي

<sup>(1)</sup> رأفت عبدالحميد:بيزنطة بين الفكر والدين والسياسة ،ص270هامش54.

<sup>(2)</sup> رأفت عبدالحميد:بيزنطة بين الفكر والدين والسياسة ،ص270هامش54.

<sup>(3)</sup> رأفت عبدالحميد: بيزنطة بين الفكر والدين والسياسة ،ص271-272.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> ديوان ابن هاني الأندلسي ، ص102.

<sup>(5)</sup> عبدالرحمن ، نصرت : شعر الصراع مع الروم ، مكتبة الأقصى (عمان ، 1977م)ط1،ص285-286.

<sup>(6)</sup> الحافظ بن كثير الدمشقى: البداية والنهاية ،مكتبة المعارف (بيروت ، 1966م) ط1، 244/11.

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> البداية والنهاية ،11/242-244.

هددوا بدخولها باستثناء المناطق الخاضعة للدولة الفاطمية حيث كان بينهم وبين الفاطميين الصلح الذي عقد سنة 350هـ/ م فتجنب الإمبراطور نقفور إثارة غضب الفاطميين عليه .

و حملت رسالة بعث بما الخليفة المعــز لـــدين الله (341-365هـ/972-975م) إلى الإمبراطــور قسطنطين السابع (333-348هـ/954-959م) التهديد والوعيد رداً على نقضه الصلح الذي كان بينهما بمجومه على حزيرة كريت ( إقريطش ) ،حيث استغاث به أهلها فذكر القاضي النعمان :

استطاعت هذه الرسالة إيصال عدة معاني بإيجاز وبأسلوب نثري مدهش، منها التذكير والتوبيخ بأن الفاطميين أصحاب حق في الدفاع عن الأراضي الإسلامية وليسوا هم الذين أعطوا لأنفسهم هذا الحق بل إن الله أمرهم بذلك كما أمر كافة المسلمين، وليس للبيز نطيين أي عذر للاستيلاء على هذه الجزيرة كما أنه ليس للإمبراطور قسطنطين الحق في انتزاع عرش الإمبراطور من رومانوس .(3)

وختمت الرسالة بأسلوب شديد اللهجة غلب عليه طابع التهديد والوعيد حيث كتب :

"... وعهدك إن تماديت على حرب من أناب إلينا منبوذ إليك ، فانظر لنفسك ولأهل ملتك فإنا مناجزوك وإياهم الحرب بعون الله لنا وتأييده ، ولا حول ولا قوة إلا به "(<sup>4)</sup>

وبرغم أن الخليفة المعز لدين الله كان يتقن اللغة الرومية وبعض اللغات المشهورة في عصره مثل اللغة السودانية والبربرية والصقلبية (<sup>5)</sup> . فإن رسائله إلى الإمبراطورية البيزنطية كانت باللغة العربية، وهذا مرده إلى الافتخار والاعتزاز بهذه اللغة .

وأخيراً فإن للعلاقات بين الدولتين سواء حرباً أم سلماً لها بصمتها الواضحة والتي لا نستطيع إنكارها على الحياة الأدبية للطرفين كانت شعراً أو نثراً .

<sup>(1)</sup> قال تعالى : " وإما تخافن من قوم حيانةً فأنبذ إليهم " سورة الأنفال آية 58.

<sup>(2)</sup> المجالس والمسايرات ، \_ تحقيق : الحبيب الفقى وآخرون \_ المطبعة الرسمية التونسية (تونس ، 1978م) 442/21-443.

<sup>.</sup> المحالس والمسايرات ،444/21. راجع ملحق رقم (1) حيث تحد الرسالة كاملة .

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> المحالس والمسايرات ،444/21.

<sup>(5)</sup> المقريزي : أتعاظ الحنفا بأحبار الأئمة الفاطميين الخلفاء، ــ تحقيق : جمال الدين الشيال ــ لجنة أحياء التراث الأسلامي (القاهرة ، 106م). ص 101.

## ثالثا ً الجانب الديني:

### 1 - الجدل الديني :

امتداداً لروح التسامح مع الذميين<sup>(1)</sup> ونشراً للإسلام بينهم بالسلم ودونما أي إكراه ، وإقناعهم بالحجة والبراهين ، عرف المسلمون منذ عهد الرسول صلى الله عليه وسلم أسلوب الجدل الديني ، فكانت هناك مجالس يجتمع فيها الطرفان للمناقشة والحوار في شؤون العقيدة<sup>(2)</sup>، وأسلوب المسلمين في ذلك تنفيذاً لقوله تعالى :

"وَلاَ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَلُهُنَا وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ "(3)

الدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ "(4)

وفي القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي ظهرت موجة من المناظرات الجدلية العنيفة بين المسيحية والإسلام، وفي ذلك الوقت كانت الجيوش البيزنطية قد غزت كالبريا Calabria ،وكريت وقبرص للمرة الثانية،وخلال حكم الإمبراطور رومانوس الأول (307-333ه/919-944م) تحركت تلك الجيوش نحو آسيا الصغرى إلى أن وصلت بلاد الشام، ونتيجة لهذه التطورات الحربية كتبت رسائل باللغة اليونانية ضد الإسلام في كل من أراضي الإمبراطورية البيزنطية وبلاد الشام،فلقد كتب المسيحيون الذين عاشوا داخل الأراضي الإسلامية عدداً لا بأس به من الرسائل والمناظرات الجدلية خلال تلك الفترة،حيث رأى بعض المسيحيون في التحركات البيزنطية الأمل الذي يعيد المسيحية لهذه الأراضي،وكان بالمقابل للمسلمين ردوداً ومناظرات جدلية في تلك الفترة ، كتبها الفقيهان الإسلاميان يحيى بسن عدي (280-974م) وابن زرعا (332-390ه/1008م). (5)

وحيال هذه الحرب المعلنة على الإسلام، كان لابد للدولة الفاطمية أن تضع خطة للرد على هذه الاعتداءات بما يتناسب والعقيدة الإسلامية وتضمن لها كسب جانب الذميين حيى لا يكون مصدراً للاضطرابات الداخلية وأن لا ينحازوا إلى جانب الدولة البيزنطية خلال حربها ضدها، فاهتم بها الخلفاء الفاطميون بالحوار والجدل مع أهل الذمة ورعاية وإعداد هذه المناقشات ، لا بل حضورها والمشاركة فيها، وتنوعت المواضيع التي تناولها الطرفان، فكانت تعبر عن سمة أدب المناظرات الجدلية الإسلام، والإتيان المسيحية فترة العصور الوسطى واشتملت على: إنكار الثالوث وألوهية سيدنا عيسى عليه السلام، والإتيان باستدلالات على الصفة النبوية لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بما في ذلك ما هو مستوحى من الإنجيل،

<sup>(1)</sup> الذميون: هم غير المسلمين ــ عدا مشركي العرب والمرتدين ــ الذين يقيمون داخل الدولة الإسلامية ويقرون لها بالولاء والطاعة ، وسموا بأهل الذمة ، لأن لهم حقوقاً على المسلمين وعليهم التزامات هي : قبول الجزية ، والخضوع لأحكام الإسلام فيما أمكن حريانه عليهم بمقتضى ذمة الله ورسوله ، أحمد ، فؤاد عبدالمنعم : مبدأ المساواة في الإسلام ،مؤسسة الثقافة الجامعية (الأسكندرية ، 1972م)ص125.

<sup>(2)</sup> العيلي، عبدالحكيم حسن: الحريات العامة في الفكر والنظام السياسي في الإسلام، دار الفكر العربي (القاهرة، 1974م) ص395.

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> سورة العنكبوت ،آية 46.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> سورة النحل ، آية 125.

<sup>(5)</sup> الصباح ،رشا حمود : " الأسلام والمسيحية في العصور الوسطى "، مجلة عالم الفكر ، مطبعة حكومة الكويت (الكويت ، 1984م)المجلد الخامس عشر ، العدد الثالث ، ص 84.

وإظهار التناقضات والتضاربات في العهد القديم (التوراة) والجديد (الإنجيل) ... إلخ .(1)

ومن بين تلك المواضيع التي تناولها الفاطميون بجدل مع المسيحيين ما ذكر في عهد الخليفة المعز لدين الله (975-972-975م) والذي كانت تقام بإشرافه مناظرات بين المسلمين والمسيحيين إنه في إحدى تلك المناقشات التي كان يحضرها بنفسه مع يعقوب بن كلس ( $^{2}$ ) وفي المقابل يمثل الطرف المسيحي البابا إبرام السرياني رئيس كنيسة الإسكندرية ورحال كنيسته حدث أن أثار الوزير يعقوب قضية مهمة تمثلت في أنه وحد في إنجيل النصارى قولاً والمفاده أن من له إيمان مثل حبة خردل استطاع نقل حبل من مكانه، و استفسر الخليفة المعز لدين الله من البابا عن صدق هذا القول فرد البابا بالإيجاب فما كان من الخليفة المعز إلا أن أمره بالقيام بمهمة نقل حبل المقطم من مكانه وإلا محا مين على وحه الأرض اسم النصرانية –كما تذكر الرواية المسيحية – وطلب البابا مهلة من الخليفة لمدة ثلاثة أيام ليقوم بــذلك ( $^{(4)}$ 

وتضيف الرواية الكنسية عن هذه الحادثة معلومات أسطورية لا يمكن تصديقها حيث تذكر أن البابا أبرام السرياني استطاع نقل حبل المقطم من مكانه وأن الخليفة المعز لدين الله نتيجة لذلك اعتنق المسيحية وشيد كنيسة أبى سيفين وهي التي كما يزعمون دفن بها .(5)

فلا أساس من الصحة لمثل هذه الخرافات التي يدونها رجال الكنيسة على أنما أخبار تاريخية، فالمعروف عسن الخليفة المعز لدين الله (341-365هـ/952-975م) حبه للمجالس الأدبية والعلمية وللمناقشات الدينية، ولهذا كان يجمع رجال الدين من المسلمين والمسيحيين واليهود للمناقشة في مجلسه (6)، فقد زرع فيه أبوه الخليفة المنصور (334-91هـ/952م) حب العلم والمعرفة والجدل في كل أمر يمر به (7)، فظهرت مقدرته الفائقة في الرد على المسيحين فله رسالة في ذلك سميت بالرسالة المسيحية (8).

إضافة إلى أن البابا إبرام تولى منصبه كرئيس كنيسة الإسكندرية سنة 366هـ/967م أي بعد وفاة الخليفة المعز لدين الله (341-345هـ/975م) بسنة (9)، وأن الكنيسة التي يقولون بأن الخليفة المعز لدين الله (341-975م) قد بنيت سنة 370هـ/980م، كما ذكر المؤرخ الفريد بتلر. والذي ردد هذه الأسطورة

ظهور الخلافة الفاطمية وسقوطها (التاريخ السياسي) ، دار الفكر العربي ( القاهرة ،1994م) ط4، ص 292.

\_

Gerard, Troupeau : Un Traite Christologique .85 "، ص 85 الإسلام والمسيحية في العصور الوسطى ، ص 185 (1) وشا حمود الصباح : "الإسلام والمسيحية في العصور الوسطى عن عبدالمنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد المنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد المنعم ماحد : عبدالمنعم ماحد المنعم ال

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> ورد هذا القول في انجيل متى الإصحاح 20:17 فقال لهم يسوع :لعدم ايمانكم فالحق أقول لكم : لو كان لكم ايمان مثل حبة حردل لكنتم تقولون لهذا الجبل انتقل من هنا الى هناك فينتقل ولايكون شيء غير ممكن لديكم .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> الغزالي ، محمد : التعصب والتسامح بين المسيحية والأسلام ، دار الكتاب ( مصر ، )ص188-189.

<sup>&</sup>lt;sup>(5)</sup> محمد عبدالله عنان : مصر الأسلامية وتاريخ الخطط المصرية ،ص101.

<sup>(6)</sup> عارف تامر :المعزلدين الله الفاطمي ،دار الافاق الجديدة (بيروت ، 1982م) ص196.

<sup>(7)</sup> القاضي النعمان : المحالس والمسايرات ، 133/5. ابن ابي دينار : المؤنس في أخبار أفريقيا وتونس ، **(تونس ،1869م)** ص 63 .

<sup>(8)</sup> غالب ،مصطفى : تاريخ الدعوة الإسماعيلية ،داراليقظة العربية (دمشق ، 1983م) ص144.

<sup>(9)</sup> المقريزي ،كتاب المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار ،495/2.

الكنسية دونما تمحص وإدراك .(1)

لا بل نسي تماماً ما كتبه عن تسامح المسلمين مع المسيحيين منذ الفتح الإسلامي لمصر سنة 641/640م، وما عاناه المسيحيون المصريون من اضطهاد وقتل وتعذيب على أيدي الإمبراطور هرقل ( 610-641/610م) بسبب الاختلاف على طبيعة المسيح فالكنيسة البيزنطية تقول إن للمسيح في الواقع طبيعتين ولكن له إرادة واحدة، أي مسنده الإرادة الواحدة، وما إن فتح عمرو بن الواحدة، بينما تقول كنيسة الإسكندرية بأن للمسيح طبيعتين أي ألها تعارض مذهب الإرادة الواحدة، وما إن فتح عمرو بن العاص مصر  $^{(2)}$ حتى عقد صلحاً مع الحامية البيزنطية سنة 20 41/60م سمي بصلح الإسكندرية يتم خلاله حلاء الحامية البيزنطية عن الأرض المصرية، و إلا يتعرض المسلمون للكنائس بسوء  $^{(3)}$ ، فكيف لهذا المؤرخ أن يذكر بأن الخليفة المعز لدين الله (341/60/60م) قد هدد . بمسح اسم النصرانية من على وجه الأرض لو لم يقم البابا بنقل حبل المقطم من مكانه، وهو يدرك ما قام به المسلمون تجاه مسيحي مصر وما عرف عنهم من تسامح مع أهل الذمة .

وحرص الخليفة المعز لدين الله (341-365هـ/952-975م) أن يكون على معرفة واسعة بالديانة المسيحية ومعتقداتها،حتى لا يكون في موضع الجاهل لعقيدة من يحاربه،وقد استهزأ من الإمبراطور البيزنطي قسطنطين السابع بورفيرو جنيتوس (301-348هـ/ 913-959م) لجهله بالشريعة الإسلامية عندما سلم إليه سفيره رسالة يطلب منعد عقد هدنة مؤبدة،وقال:

"... مما ينبغي لمثل من كان في محلّ مَلِكِه الذي أرسله ألاّ يغيب عنه مثلُ هذا من شريعة من يخاطِبهُ ويكاتِبهُ وأ وألاّ يسأل مالا تُوجبُهُ الشريعة لمن سأله "(<sup>4)</sup>

وشرح الخليفة المعز لدين الله (341-365هـ/952-975م) للسفير بعد ذلك فرض الإسلام للجهاد على كل مسلم وأنهُ لا يجوز عقد هدنة لفترة معينة يدفعون خلالها الجزية ولو كانت الهدنة مؤبدة لبطل الجهاد المفروض على المسلمين وانقطعت دعوة الإسلام وخولف حكم الكتاب (5).

ويذكر نورمان بينز:

"... وكانت معاهدات الصلح بين بيزنطة وجيرانها ، بم فيهم العرب بالطبع ، تُعقد للأبد ،وكانوا يقولون فيها : طالما تشع الشمس ويظل العالم ثابتاً أو طالما تشع الشمس ،وما بقى الكون بعد ذلك وإلى الأبد "(6).

وبناءًا على ما ذكر سابقاً يستثني من هذا القول جيرالهم من المسلمين .

وفي فترة حكم الخليفة الحاكم (186-411هـ/996-1020م) وما عرف عن هذه الفترة من اضطرابات بسبب تعصبه ضد أهل الذمة نجد أن حواراً كان يدور بين مسيحي أسلم وآخر لم يسلم فيقــول الأول للثــاني اكســر

Butler Alfred: the ancient Coptic churches of Egypt the Arab conquest of egypt And the last thirty years of the roman dominion, clarendon press (oxford, 1930) p.125.

<sup>(1)</sup> محمد عبدالله عنان : مصر الإسلامية وتاريخ الخطط المصرية ،ص101.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> ابن عبدالحكم ، ابو القاسم عبدالرحمن بن عبدالله : فتوح مصر وأخبارها ، مكتبة المثني (بغداد ، 1960م) ص63–64.

<sup>(3)</sup> سليمان ،وليم: الكنيسة المصرية تواجه الأستعمار والصهيونية ،دار الكاتب العربي (القاهرة ، 1960م)ص41.

the arab conquest of Egypt, p32-33.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> القاضى النعمان : المحالس والمسايرات ، 367/17.

<sup>(5)</sup> القاضي النعمان : المجالس والمسايرات ،367/17.

<sup>(6)</sup> الإمبراطورية البيزنطية \_ ترجمة : حسين مؤنس (و آخر ) \_ دار السعادة (القاهرة ، 1950م).، ص372.

الصليب،وادخل في الدين الواسع<sup>(1)</sup>،رغم أن الأول أسلم نتيجة لضغط الخليفة الحاكم (386-411هـ/996-1020م) ولكنه أدرك أن الإسلام دين الحق فأخذ يدعو أحاه إليه .

وخلافاً لهذه الآراء المتبادلة والمناظرات بين الفاطميين والمسيحيين داخل الأراضي الفاطمية، فقد كان هناك رسائل متبادلة بين الفاطميين والمسيحيين البيزنطيين في القسطنطينية فالداعية الشيعي حمزة بن علي الزوزن وجه رسالتين إلى اثنين من الأباطرة البيزنطيين، الرسالة الأولى سنة 419هـ/1028م وجهها إلى الإمبراطور قسطنطين الشامن (1028-1028م) عنوانها: الرسالة الموسومة بالقسطنطينية المنفذة إلى قسطنطين متملك النصرانية، يدعو فيها الإمبراطور قسطنطين الثامن (416-410هـ/1025م) ورجال دولته وأحبار كنيسته إلى دعوته، ويفند عقائدهم، والرسالة الثانية موجهة إلى الإمبراطور ميخائيل الرابع (426-433هـ/1034م) وهي بعنوان: الرسالة الموسومة بالتعقب والافتقاد إزاء ما بقي علينا من هدم شريعة النصاري الفسقة الأضداد، وتحتوى الرسالة على آراء الداعية الشيعي حمزة بن على يرد بها على المسيحيين ويؤيد أقواله بنصوص من الإنجيل (2).

وكان من الضروري أن يتعرف الخليفة الفاطمي على من يتولى منصب البابا في الكنائس المسيحية التي تحست رعايته عندما يتولى منصبه فيدعوه إلى قصره ويستقبله استقبالاً رسمياً ويدل ذلك على أن الخلفاء المسلمين بشكل عام والخلفاء الفاطميين بشكل حاص كانوا يعاملون رعاياهم من أهل الذمة بكل ما تعني كلمة تسامح من معنى، كذلك فيان المناظرات الجدلية التي كانت تعقد على مر السنوات بين الفاطميين والمسيحيين جعلت من الأهمية للخليفة التعرف على البابا والذي سيكون معه ورحال كنيسته حدل ونقاش ونتج عن ذلك شيء من الود والاحترام في المعاملة بين الطرفين فالخليفة المستنصر بالله (427-484ه/1035-1094م) أرسل إلى بطريرك الإسكندرية عندما تولى منصبه مركباً من مراكبه لينقله إلى قصره في القاهرة، ولما وصل البطريرك استقبله الكثير من الناس و دخل إلى القصر وطلب منه الخليفة بأن يبارك عليه وعلى قصره فبارك عليه ودعا له، ثم خرج وذهب إلى دار الوزير وقرأ الدعاء ذاته ولقى الترحيب ذاته (3)

واحتل بطريرك الإسكندرية المرتبة الثانية من حيث مكانته الدينية بين الكنائس الشرقية بعد بطريرك القسطنطينية ويليه بطريرك إنطاكية ثم بطريرك أورشليم ثم البطريرك الروسي، فكانت الكنائس المسيحية داخل الأراضي الفاطمية تتبع للإمبراطورية البيزنطية بشكل غير مباشر حيث وحدت صلة قوية بين الطرفين، ولم يقف الخلفاء الفاطميين ضد ذلك الانتماء الديني للمسيحيين فكانت للبطريرك الإسكندرية مثلاً مشاركات ونشاطات يقوم بما كغيره من بطاركة الإمبراطورية البيزنطية لا بل تجاوز ذلك ليقوم بدور الوسيط بين الإمبراطور باسيل الثابي (366-416ه/976-1025م) والبطريرك سرحيوس الثابي (391-410ه/1000-1019م) أثناء قيامه بزيارة القسطنطينية سنة 1016ه/407م حيث نزل في ضيافة الإمبراطور واستطاع الوصول إلى اتفاق بين الإمبراطور باسيل والبطريرك سرحيوس .

ومن هنا أدى التصادم الحربي بين الطرفين البيزنطي والفاطمي إلى ضرورة معرفة كلا الطرفين بديانة الطرف

<sup>(1)</sup> ابن ظافر : أخبار الدول المنقطعة ــ تحقيق:عصام مصطفى هزايمة(وآخرون) ــ دار الكندي (الأردن،1999م) 206/1. عبدالمنعم ماجد :ظهور الخلافة الفاطمية وسقوطها ،ص298.

<sup>(2)</sup> رسائل حمزة بن علي المجموعة رقم 35 عقائد النحل : 1- الرسالة الموسومة بالقسطنطينية المنفذة إلى قسطنطين متملك النصرانية سنة 419هـ/ 1028م . 2 - الرسالة الموسومة بالتعقب والأفتقاد إزاء ما بقى علينا من هدم شريعة النصارى الفسقة الأضداد إلى الإمبراطور ميخائيل بافلاجونين زوج الإمبراطورة زوي . رقم الميكروفيلم 19371 دار الكتب المصرية ، القاهرة .

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> عبدالمنعم ماجد :ظهور الخلافة الفاطمية وسقوطها في مصر،ص293.

الآخر، فشرح الخليفة المعز لدين الله (341-365ه/952-975م) مثلاً للإمبراطور البيزنطي قسطنطين السابع (333-94ه/348ه/949-959م) فكرة الجهاد في الإسلام وذلك لعدم معرفته لهذا الفرض من فروض الإسلام ونتج عن ذلك ظهور معرفة دينية وليدة لجدل ديني بين الديانة المسيحية والديانة الإسلامية، فالعلاقات بين الدولتين أو جبت أن تكون متمشية مع ديانتهما وبالأخص الديانة الإسلامية والتي تنظم كل المعاملات بين المسلمين وغير المسلمين سلماً وحرباً.

#### 2- الاحتفالات الدينية:

عنى الخلفاء الفاطميون منذ استقرارهم بمصر بكل مظاهر الترف والبذخ، نتيجة للشراء السذي تمتعت بسه دولتهم، وانعكس ذلك في مظاهر احتفالهم بالأعياد الإسلامية والمسيحية التي وصلت إلى حد المبالغة والإسراف والتأنق، ومن الأعياد الإسلامية التي احتفل بها الفاطميون رأس السنة الهجرية (أول محرم) ليلة المولد النبوي الشريف 12 ربيع الأول، وليلة أول من رجب، وليلة الإسراء والمعراج 27 رجب، وليلة أول شعبان ونصفه، وغرة رمضان ، وعيد الفطر، وعيد الأضحى، ومولد على بن أبي طالب رضي الله عنه ومولد ولديه الحسن في 15 رمضان والحسين 5 ربيع الأول، ومولد السيدة فاطمة رضي الله عنها في 20 جمادي الآخرة ويوم عاشوراء 10 محرم سنة 61هـ/680م [اليوم الذي قتل فيه الحسين بن على في كربلاء]، وكانت الخلافة الفاطمية تحتفل بهذه الأعياد – عدا يوم عاشوراء – في فيض من البهاء والبذخ ، فينتظم موكب الخليفة برسومه ومظاهره الرائعة ، وتقام لذلك المآدب والحفلات الشائقة ويكثر البذل والعطاء ، ويستقبل العامة هذه الأعياد بالفرح، وتغمرهم البهجة ، أما يوم عاشوراء فكان يعتبر يوم حزن عام، تغلق فيه الأسواق ، ويخسره المنشدون إلى الجامع الأزهر يرثون الحسين، ويقام سماط يسمى سماط الحزن ، من خبز الشعير والعدس والجبن ، ويحضره الخليفة ملقماً ومرتديا الثياب القاتمة . (1)

أما الأعياد<sup>(2)</sup> المسيحية التي احتفل بها الفاطميون فهي كثيرة ونذكر منها على سبيل المثال :-

## أ- خيس العهد:

يحتفل المسيحيون بهذا اليوم بأن يملأوا إناء من الماء ، يرتلون عليه (يزمزمون) بعض الكلمات الخاصة بهـــم ، ثم يغسلون به أرجلهم للتبرك، كما فعل المسيح بتلامذته في مثل هذا اليوم ، ليعلمهم أن يتواضع بعضهم لبعض .<sup>(3)</sup>

ويأتي موعد الاحتفال بمذا اليوم قبل احتفالهم بيوم الفصح بثلاثة أيام وهو ذكرى صلب المسيح ويوافق عندهم الخامس عشر من شهرمارس .<sup>(4)</sup>

ومن مظاهر احتفال الفاطميين بمذه المناسبة، الهم كانوا يضربون فيه قطعاً ذهبية صغيرة تسمى خراريب الذهب

(2) الاعياد المسيحية المشهورة بمصر أربعة عشر عيداً في كل سنة حسب تقويمهم القبطي منها سبعة يسمونها أعياد ا كباراً ، وسبعة يسمونها أعياد مغاراً فالأعياد الكبار عندهم : عيد البشارة ،عيد الزيتونة ، عيد الفصح ، عيد خميس الأربعين ، عيد الميلاد ، عيد العطاس ؛ والأعياد الصغار : عيد الختان ، عيد الأربعين ، خميس العهد ، سبت النور ، أحد الحدود ، التجلّى ، عيد الصليب .المنشاوي ، ناصر : الجوانب الخفية من حياة المسيح ، د.ن (القاهرة ، 2003م) ص186-187 .

\_

<sup>(3)</sup> القلقشندي ، أحمد بن علي بن أحمد :صبح الأعشى في صناعة الإنشاء،منشورات المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر (القاهرة ، 1978م)ط3، 135/2م ، ماحد ، عبدالمنعم : نظم الفاطميين ورسومهم في مصر ، مكتبة الأنجلو المصرية (القاهرة ، 1978م)ط3، 135/2.

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> ناصر المنشاوى : الجوانب الخفية من حياة المسيح ، ص 189.

، ويقومون بتفريقها على أرباب المناصب في الدولة (1).

## ب- عيد ميلاد المسيح:

وهو اليوم الذي يزعمون انه ولد فيه سيدنا عيسى بن مريم عليه السلام ويحتفل أقباط (2)مصر بهذا العيد في يوم أيناير من كل سنة (3)ويتم إشعال الشموع والفوانيس وحتى الخشب ابتهاجاً بهذا اليوم ، وكان من رسوم الاحتفال الفاطمي بهذا العيد تفريق أصناف الحلويات منها الزلابية وأنواع من الشراب الذي يوضع في طيفور وهو قدر من النحاس ، ويقدم كذلك سمك البوري (4).

## ج- عيد الغطاس:

يقوم المسيحيون في هذا اليوم بالغطس في النيل حتى يتطهروا ويبعدوا عنهم المرض وهو اليوم الحادي عشر من شهر طوبة(وهو شهر قبطي) الثامن أو التاسع من يناير (<sup>5)</sup>.

وكانت ليلة الغطاس من أعظم الاحتفالات التي اشترك في إحيائها الفاطميون ، فقد كان الناس يسهرون طوال الليل ، ويظهر الأهالي بأعظم مباهج السرور <sup>(6)</sup>.

ويصف المسعودي لنا ذلك فيقول: -

"... ولليلة الغطاس بمصر شأنٌ عظيم عند أهلها لا ينام الناس فيها... يسرج من جانب الجزيرة وجانب الفسطاط ألف مشعل غير ما يسرج أهل مصر من المشاعل والشمع... وهي أحسن ليلة تكون بمصر وأشملها سروراً ولا تغلق فيها الدروب ويغطس أكثرهم في النيل ويزعمون أن ذلك أمانٌ من المرض ونشرةٌ للداء "(7).

ومنع الخليفة المعزلدين الله الناس من نزول في المراكب إلى النيل وضرب الخيام على الشاطئ حوفاً من وقوع الحوداث .<sup>(8)</sup>

<sup>(1)</sup> ابن المأمون ،جمال الدين ابو على موسى: أخبار مصر \_ تحقيق أيمن فؤاد سيد \_ المعهد العلمي الفرنسي للآثار (القاهرة ، 1983م)ص95. المقريزي : كتاب المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار، 1/ 495 .

<sup>(2)</sup> القبطي هو المصري القفطي المسيحي ، نسبة إلى كفتوريم بن مصرايم بن حام بن نوح وهو حد القفطيين الذين صعدوا إلى مصر العليا وأنشأوا مدينة قفط القديمة المسماة باللغة المصرية حبتو ، ولفظ القبط في اللغة العربية تشير إلى المصريين القفطيين الذين أعتنقوا الدين المسيحي في بداية البشارة .ناصر المنشاوى : الجوانب الخفية من حياة المسيح ، ص 188 ، هامش رقم 1 .

<sup>(3)</sup> ناصر المنشاوي : الجوانب الخفية من حياة المسيح ، ص 188.

<sup>(4)</sup> عبدالمجيد عطيه: تميم ابن المعز ، ص26.

<sup>(5)</sup> القلقشندي : صبح الأعشى في صناعة الأنشاء ، 426/2. عبدالمنعم ماحد : نظم الفاطميين ورسومهم في مصر ،134/2.

<sup>(6)</sup> خضر أحمد عطا الله :الحياة الفكرية في مصر ، ص95. محمود الحويري :مصر في العصور الوسطى ،ص171.

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> مروج الذهب ومعادن الجوهر ، منشورات الجامعة اللبنانية (بيروت ، 1966م) 2/ 69–70.

تلك كانت أهم أعياد الأقباط المسيح والتي اهتم الفاطميون بإحيائها والاحتفال بها،وفي عهد الخليفة الحاكم بأمر الله (386-411هـ/996-1020م) ألغيت الأعياد المسيحية في بعض الأحيان،واحتفل بها بعد انقضاء عهده . (1) ونتساءل هنا عن عدم احتفال الفاطميين بهذه المناسبات في المغرب منذ قيام دولتهم (297هـ/909م) وقبل انتقالها إلى مصر سنة 358هـ/969م،فالفاطميون لم يعرفوا هذه الاحتفالات في المغرب حيث عرف عن الخليفة المعز الذي استن (2) كل رسوم البلاط الفاطمي انه كان يعيش عيشة تختلف كل الاختلاف عن تلك التي كان يعيشها الخلفاء الفاطميون بعد ذلك في مصر افقد كان يمضي كل وقته بين حزائن الكتب ، في حجرة متواضعة ، فرشت بالصوف والشعر البذخ الفاطمي في مصر ، واحتفالاتهم المتعددة . (4)

وعرفت مصر قبل مجيء الفاطميين ؛ بذخ البلاط الطولوني والإخشدي ولكن حفلات هذين البلاطين في ذلك الوقت لم تكن تشتمل على رسوم ثابتة وواضحة في البلاط المصري ومن الواضح أن أصول بعض الحفلات الفاطمية ليس لها وجود في التقاليد العربية أو في التقاليد الإسلامية،ولكن هذه الحفلات والرسوم كانت معروفة بخاصة عند الدولة البيزنطية أو عند الفرس ، فكتاب المراسم للإمبراطور قسطنطين السابع بورفيجينتوس (333-949هم) 14-89م يعتبر وصفاً دقيقاً لما كان يجري في البلاط البيزنطي من مراسيم التعميد ، والزواج والتتويج ومناسبات الحداد والحفلات البيزنطية الدينية ، التي كان يشترك فيها الإمبراطور ورجال قصره (5) .

ويعلل المؤرخ دوزي Dozy اهتمام الفاطميين بالاحتفال بمذه الأعياد إلىٰ :

" أن الدولة الفاطمية دولة دعوة ورعاية،فهي تدعو إلى مذهب معين في بلاد وبين أناس ربما لا يتحمسون للأخذ بهذا المذهب،لذلك لا أقل من التوسع في مظاهر الاحتفالات،لإلهاء الرعية من أهل السنة عن أمور السياسة، وما يقال من الطعن في نسبهم وأحقيتهم في الخلافة ، فأكثروا من الاحتفالات التي كانت تنثر فيها الأموال على العامة ، وتقام فيها الأسمطة الضخمة والمواكب المهيبة..."(6)

لقد كان للفاطميين القدرة على الانسجام والاندماج مع الشعوب المعاصرة لهم مثل الشعب البيزنطي فاحتفلوا بأعياده المسيحية وهذا دليل على التسامح بين الثقافات رغم وجود فترات للصراع والحروب بين الدولتين البيزنطيسة والفاطمية وجعلوا لهذه الأعياد مراسم خاصة بهم دلت في أعظم الأوقات على البذخ والثراء وهذا مرده إلى حرص الدولة الفاطمية على أن تظهر بمظهر القوة وتشترك في هذا مع الدولة البيزنطية الحريصة كل الحرص على إظهار البذخ في بلاطها للتعبير عن قوتما و ليس أمام رعاياها فقط بل أمام السفراء المسلمين الوافدين إلى القسطنطينية، وهدفت الدولة الفاطمية من وراء هذه الاحتفالات أيضاً كسب ود الأهالي والتخلص من الاضطرابات الداخلية وهذا ما يؤكد إلى حدّ ما قول

<sup>(1)</sup> محمد عبدالله عنان :الحاكم بامرالله ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة ، 1959م) ص356.

<sup>(2)</sup> ابن تغرى بردى :النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ،79/4.

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> المقريزي : كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، 352/1 . محمد طه الحاجري: مرحلة التشيع في المغرب ،ص 72.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> حسن خضيري أحمد :علاقات الفاطميين في مصر بدول المغرب ،ص270.

عبدالمنعم ماجد:نظم الفاطميين ورسومهم في مصر ،39/2

<sup>(5)</sup> عبدالمنعم ماجد : "أصل حفلات الفاطميين في مصر " ، بحلة المعهد المصري للدراسات الأسلامية ،مطبعة المعهد (مدريد ،1954م) المجلد الثاني ، م 255.

Dozy.R:supp.lament aux dictionnaires, Aabes, (leyden 1887).p.528. (6) نقلا عن : حسن حضيري أحمد : علاقات الفاطميين في مصر بدول المغرب ، ص 269.

المؤرخ Dozy ويدل كذلك بأن هذه الدولة الشيعية حاولت بكل جهد وقوة الانسجام مع الشعوب التي امتد نفوذها إليها سواء أكانت مسلمة سنية أو مسيحية بيزنطية وكان ذلك عنصراً أساسياً من عناصر نجاح وقوة هذه الدولة و لم يرفض الفاطميون التأثيرات البيزنطية بل أحتووها وحافظوا عليها و استثمروها لزيادة التآلف بين الديانتين وبالتالي فبعض الحفلات الفاطمية ومراسيمها متأثرة ومتداخلة مع المراسيم الاحتفالية للدولة البيزنطية.

- 1- القرآن الكريم.
- 2- الإنجيل (انجيل متى ) .

### هائمة المصادر والمراجع

#### المخطوطات :

مخطوط رسائل حمزة بن على المجموعة رقم 35 عقائد النحل:

- 1 الرسالة الموسومة بالقسطنطينية المنفذة إلى قسطنطين متملك النصرانية سنة 419هـ -1
- 2 الرسالة الموسومة بالتعقب والأفتقاد إزاء ما بقى علينا من هدم شريعة النصارى الفسقة الأضداد إلى الإمبراطور ميخائيل بافلاجونين زوج الإمبراطور زوي . رقم الميكروفيلم 19371 دار الكتب المصرية ، القاهرة .

#### المصادر:

- \_ ابن أبي دينار ، محمد بن أبي القاسم القيرواني (م: سنة1110هــ/1698م) .
  - المؤنس في أخبار أفريقية ، (تونس ،1869م) .
- \_ ابن أصيبعة ، موفق الدين ابو العباس أحمد بن القاسم (م:سنة 668هـ/ 1269م).

عيون الأنباء في طبقات الأطباء،دارالثقافة (بيروت ،1981م )ج3 ،الطبعة الثانية .

\_ ابن اياس ،ابو البركات محمد بن أحمد بن اياس الحنفي( م: 930هــ/1524م ) .

تاريخ مصر المشهورباسم بدائع الزهور في وقائع الدهور ، المطبعة الكبرى الأميرية

(مصر ،1311هـ)الطبعة الأولىٰ .

- \_ ابن تغرى بردى ، مجمال الدين بن يوسف (م: سنة 874هـــ/1465م) .
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة (طبعة مصورة عن طبعةدارالكتاب) المؤسسة المصرية للتأليف (القاهرة ،1939م) الجزء الرابع .
  - \_ ابن خلكان، شمس الدين ابوالعباس أحمد بن محمد(م:681هــ/1282م).

وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ــ تحقيق : احسان عباس ــدارالثقافة(بيروت،1972م)ج1 .

\_ ابن ظافر ، جمال الدين ابو الحسن علي بن منصور بن حسين(م:سنة 613هــ/1216م).

أحبار الدول المنقطعة \_ تحقيق:عصام مصطفى هزايمة(وآحرون) \_ دار الكندي (الأردن،1999م) الجزء الأول.

\_ ابن عبدالحكم ،ابوالقاسم عبدالرحمن القرشي

فتوح مصر وأخبارهم ، اعادت طبعه بالأوفست مكتبة المثنى (بغداد ، 1960م).

ــ ابن العبري ،غريغوريوس ابي الفرج بن اهرون (685هــ/1286م).

تاريخ مختصر الدول \_ تحقيق:انطون صالحان اليسوعي \_المطبعة الكاثوليكية (بيروت،1958م).

\_ ابن كثير ، الحافظ بن كثير الدمشقى (772هـ/1372م)

البداية والنهاية ،مكتبة المعارف (بيروت ، 1966م).

\_ ابن المأمون ،جمال الدين ابو على موسى.(588هــ/1192م).

أخبار مصر ــ تحقيق:أيمن فؤاد سيد ــ المعهد العلمي الفرنسي للآثار (القاهرة ، 1983م).

\_ ابن المعز ، تميم بن المعز لدين الله بن المنصور بن القائم (م:سنة375هـ/985م).

ديوان تميم ابن المعز لدين الله الفاطمي \_ تحقيق : محمد كامل حسين \_ مطبعة دار الكتب المصرية ( القاهرة ، 1957م) .

\_ ابن هاني ، ابو القاسم محمد بن هاني الازدي الأندلسي (362هـــ/972م)

ديوان ابن هاني الأندلسي ،دارصادر (بيروت ،1964م).

\_ الثعالبي ، ابي المنصور عبدالملك بن إسماعيل النيسابوري(م:429هـــ/)

يتيمة الدهر \_ تحقيق : محمد محي الدين عبدالحميد \_ دارالفكر (بيروت ، 1973م)الجزء الأول ، الطبعة الثانية.

\_ الذهبي ، الحافظ شمس الدين ابي عبدالله (748هـ/ 1347م).

العبر في خبر من غبر \_ تحقيق : فؤاد سيد \_ دار المطبوعات (الكويت ،1961م)الجزء الثالث .

\_ الســـبكـي ، تاج الدين ابي نصر عبدالوهاب ابن تقي الدين.

طبقات الشافعية ،المطبعة الحسينية (القاهرة ، د.ت ) الطبعة الأولى ، الجزء الثالث .

\_ السيوطي ،الحافظ حلال الدين ابو الفضل عبدالرحمن بن ابي بكر(911هـ/1505م)

حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة ــ تحقيق : محمد ابو الفضل ابراهيم ــ دار أحياء الكتب العربية (مصر ، 1968م)الجزء الأول .

\_ القفطي ، جمال الدين ابي الحسن على بن يوسف (م: سنة 646هـ/1248م).

تاريخ الحكماء وهو مختصر الزوزني المسمى بالمنتخبات الملتقطات من كتاب اخبار العلماء باخبار الحكماء ، مكتبة المثنى ( بغداد ،1903م).

\_ القلقشندي ،أحمد بن على بن أحمد (821هــ/1418م)

صبح الأعشى في كتابة الأنشاء ،منشورات المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر (القاهرة ، 1963م).الجزء الثاني .

\_ المراكشي ، محي الدين ابو محمد عبدالواحد بن علي التميمي (669هـ/1270م).

المعجب في تلخيص أخبار المغرب ،مطبعة الأستقامه ( القاهرة ، 1949م) الطبعة الأولى .

— المسعودي ، ابو الحسن علي بن الحسين بن علي .(م:سنة346هـــ/956م).

مروج الذهب ومعادن الجوهر \_ منشورات الجامعة اللبنانية (بيروت ، 1966م)الجزء الثاني.

ــ المقريزي ، تقي الدين ابي العباس أحمد بن علي (845م، 1441م)

الأسلامي الأعماد الأثمة الفاطميين الخلفاء  $_{-}$  تحقيق : جمال الدين الشيال  $_{-}$  لجنة أحياء التراث الأسلامي  $_{-}$  (القاهرة ،  $_{-}$  1967م).

2- المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار المعروف بالخطط المقريزية ،دار صادر (بيروت ، 1960م)طبعة حديدة بالأفست ، الجزء الأول والثاني .

\_ النعمان ، القاضي ابو حنيفة بن محمد بن حيون (363هـ/973م).

المجالس والمسايرات \_ تحقيق : الحبيب الفقي وآخرون \_ المطبعة الرسمية التونسية (تونس ، 1978م) الجزء السادس.

```
المراجع العربية:
```

\_ ابو خليل ، شوقى .

الحضارة العربية الأسلامية ، منشورات كلية الدعوة الأسلامية (طرابلس ،1993م) الطبعة الثانية .

\_ أحمد ، أحمد عبدالرازق.

الحضارة الأسلامية في العصور الوسطى ،دار الفكر العربي (القاهرة ، 1990م).

\_ أحمد ، فؤاد عبدالمنعم.

مبدأ المساواة في الأسلام ،مؤسسة الثقافة الجامعية (الأسكندرية ،1972م).

\_ الاسكندري ، أحمد (مصطفى عناني).

الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ،دار الكتاب الجامعي الحديث (الأسكندرية ،1991م).

\_ الأعظمي ، محمد حسن .

عبقرية الفاطميين ،دار الحياة (بيروت ، نقص سنة النشر ).

\_ بن ناصر ، حليفة (وصلاح هادي الحيدري ):

الموجز في تاريخ الإمبراطورية البيزنطية وحضارتها ، منشورات حامعة درنة (ليبيا ، 2002م)ط1

\_ تامر ، عارف .

1- تميم الفاطمي ،مؤسسة عزالدين (بيروت ،1982م).

2- المعزلدين الله ،دار الآفاق الجديدة (بيروت ، 1982م).

\_ الحاجري ، محمد طه.

مرحلة التشيع في المغرب العربي وأثرها في الحياة الأدبية ،دار النهضة العربية (بيروت ، 1983م)الطبعة الأولى.

\_ حسين ، محمد كامل.

في أدب مصر الفاطمية ، دار الفكر العربي (بيروت ، 1963م).

\_ الحويري ، محمود.

مصر في العصور الوسطى دراسة في الأوضاع السياسية والحضارية ، مطابع الهدايا (الجيزة ، 1996م)الطبعة الأولى.

\_ الخربوطلي، على حسن.

العزيز بالله الفاطمي ،دار الكاتب العربي (القاهرة،1968م) .

\_ الدفاع ، علي عبدالله.

1 العلوم البحثة في الحضارة العربية الإسلامية ، مؤسسة الرسالة (بيروت ، 1983م) الطبعة الثانية .

2- لمحات من تاريخ الحضارة العربية والإسلامية ، دار الرفاعي (الرياض ، 1981م).

\_ دیاب ، مفتاح محمد .

مقدمة في تاريخ العلوم في الحضارة الإسلامية ، الهيئة القومية للبحث العلمي (ليبيا ،1992م) ط1.

\_ ربيع ، حسنين محمد .

دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية ، دار النهضة العربية ، 1995م).

```
_ زكي ، عبدالرحمن .
1_القاه م
```

1-القاهرة تاريخهاوآثارها،الدارالمصرية للتأليف والترجمة والنشر (القاهرة،1966م).

سرور ، محمد جمال الدين .

1- تاريخ الحضارة الإسلامية في الشرق من عهد نفوذ الأتراك إلى منتصف القرن الخامس الهجري ، دار الفكر العربي ( القاهرة ، 1965م).الطبعة الثانية .

2- الدولة الفاطمية في مصر، دار الفكر العربي (القاهرة ، 1965م)

\_ سليمان ، وليم .

الكنيسة المصرية تواجه الأستعمار والصهيونية ،دار الكاتب العربي (القاهرة ،1960م).

\_ سوسة ، أحمد .

الشريف الإدريسي في الجغرافيا العربية ،مكتب صبري (العراق ، 1974م).

\_ الشيال ، جمال الدين .

دراسات في التاريخ الإسلامي ،دار الثقافة (بيروت ، 1981م).

\_ الصباغ ، رمضان .

العلم عند العرب وأثره على الحضارة الأوروبية، دار الوفاء (الإسكندرية ، 1998م)الطبعة الأولى.

\_ الطويل ، توفيق .

العرب والعلم في عصر الأسلام الذهبي ، دار النهضة العربية (بيروت ، 1968م).

\_ عبدالحميد ، رأفت .

بيزنطة بين الفكر والدين والسياسة ، عين للدراسات والبحوث الأنسانية والإحتماعية (القاهرة 1997م)الطبعة الأولى.

\_ عبدالرحمن ، نصرت.

شعر الصراع مع الروم في ضوء تاريخ العصر العباسي حتى نهاية القرن الرابع الهجري ، مكتبة الأقصى ( عمان ، 1977م)الطبعة الأولى.

ــ العريني ، السيد الباز.

الدولة البيزنطية ،دار النهضة العربي ( القاهرة ،1960م).

\_ عطا الله ، خضر أحمد.

الحياة الفكرية في مصر في العصر الفاطمي ، دار الفكر العربي ( القاهرة ،د.ت) الطبعة الأولى.

\_ عطيه ، عبدالجيد (وآخر).

تميم ابن المعز ، الشركة التونسية للتوزيع(تونس ، 1977م) الطبعة الأولى.

\_ علي ، عصام الدين محمد.

بواكير الثقافة الإسلامية وحركة النقل والترجمة (من آواخر القرن الأول وحتى منتصف القرن الرابع الهجري) دار المعارف (الإسكندرية،1986م).

\_ عنان محمد عبدالله .

1- الحاكم بأمرالله وأسرار الدعوة الفاطمية ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة ، 1959م).

2- مصر الإسلامية وتاريخ الخطط المصرية ، مؤسسة الخانجي (القاهرة ، 1969م)الطبعة الثانية .

\_ العيلى ، عبدالحكيم حسن.

الحريات العامة في الفكر والنظام السياسي في الإسلام ، دار الفكر العربي ( القاهرة ،1974م).

\_ الغزالي ، محمد.

التعصب والتسامح والإسلام ،دار الكاتب العربي (القاهرة ،د.ت).

\_ فراج ، عزالدين .

فضل علماء المسلمين على الحضارة الأوربية، دار الفكر العربي (القاهرة، د.ت).

\_ كردعلى ، محمد.

الإسلام والحضارة العربية ،مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر (القاهرة،1968م) الجزء الأول، الطبعة الثالث.

\_ كرو، ابو القاسم محمد.

1- ابن هابيء الأندلسي (متنبي المغرب) الدار العربية للكتاب (ليبيا - تونس، 1977م)الطبعة الثانية.

2- شخصيات أدبية من المشرق والمغرب ،منشورات دار مكتبة الحياة (بيروت ، 1966م)الطبعة الثانية.

\_ ماجد ، عبدالمنعم.

1- ظهور خلافة الفاطميين وسقوطها في مصر (التاريخ السياسي) ، دار الفكر العربي ( القاهرة ،1994م) الطبعة الرابعة.

2- نظم الفاطميين ورسومهم في مصر ،مكتبة الأنجلو المصرية (القاهرة،1978م) الطبعة الثالثة

ــ المحاسني ، زكبي .

شعر الحرب في أدب العرب، دار المعارف (الإسكندرية، 1961م) الطبعة الثانية.

\_ مصطفى ، محمود .

الأدب العربي في مصر (من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصر الأيوبي ) ، دار الكاتب العربي (القاهرة 1967م).

\_ معروف ، ناجي .

آصالة الحضارة العربية ، دار الثقافة (بيروت ، 1975م)الطبعة الثالثة .

\_ المناوى ، محمد حمدى.

الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ،دار المعارف (الإسكندرية،1970م).

\_ المنشاوي ، ناصر .

الجوانب الخفية من حياة المسيح ، د.ن (القاهرة ، 2003م) .

## المراجع المترجمة:

\_ أومان .

الإمبراطورية البيزنطية ــ ترجمة: مصطفى طه بدر ــ دار الفكر العربي (القاهرة ،1951م) .

\_ بامات ، حيدر .

مجالي الإسلام \_ ترجمة : عادل زعيتر \_ دار أحياء الكتب العربية (القاهرة ، 1956م).

\_ بيتر ،نورمان.

الأمبراطورية البيزنطية ــ ترجمة : حسين مؤنس (وآخر ) ــ دار السعادة (القاهرة ، 1950م).

\_ رنسيمان ، ستيڤن .

الحضارة البيزنطية ــ ترجمة : عبدالعزيز توفيق ( وآخر ) ــ مكتبة النهضة المصرية ( القاهرة ، 1961م).

\_ سيديو .لويس أميلي.

تاريخ العرب العام (إمبراطورية العرب ، حضارتهم ، مدارسهم الفلسفية والعلمية والأدبية) ــ ترجمة : عادل زعيتر ــ نشر عيسي الباب الحلبي (القاهرة ، 1969م) الطبعة الثانية .

\_ فرانسواز ، میشو .

المؤسسات العلمية في الشرق الأدبى في القرون الوسطى (موسوعة تاريخ العلوم العربية )مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت ، 1997م)الطبعة الأولى ، الجزء الثالث.

ـــ مورلون ، ريجيس .

مقدمة في علم الفلك (موسوعة تاريخ العلوم العربية )مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت ، 1997م)الطبعة الأولى ،الجزء الاول.

\_ نصر ، سید حسین .

العلوم في الأسلام ــ ترجمة : مختار الجوهري (وآحر ) ــ الدار العربية للكتاب (ليبيا ــ تونس ، 1978م).

#### الدوريات.

\_ حزين ، سليمان .

" مصر حلقة الأتصال الثقافي بين الشرق والغرب " مجلة الكاتب المصري " دار الكاتب المصري (القاهرة ، 1945 م ) العدد الثالث ، المجلد الأول .

\_ حسن ، محمد عبدالغني .

" المعاهدات والمهادنات في الإسلام " مجلة الكتاب ،دار المعارف (الإسكندرية ، 1946م)المجلد الثاني الجزء الثاني عشر .

\_ الصباح ، رشا حمود .

" الإسلام والمسيحية في العصور الوسطى " مجلة عالم الفكر، مطبعة حكومة الكويت ( الكويت ، 1984م) المجلد الخامس عشر ، العدد الثالث .

\_ العدوي ، ابراهيم .

" التمثيل السياسي بين الخلافة العباسية والدولة البيزنطية" التاريخية المصرية ، مايو 1952م المجلد الرابع ، العدد الثاني.

\_ ماجد ، عبدالمنعم .

" أصل حفلات الفاطميين في مصر " مجلة المعهد المصري للدراسات الإسلامية في مدريد، مطبعة المعهد (مدريد ، 1954م) المجلد الثاني .

\_ مدكور ، ابراهيم .

"الحياة الثقافية بين القاهرة وبغداد "ابحاث الندوة الدولية لتاريخ القاهرة ، مطبعة دار الكتب ( القاهرة ، 1970م) ج1.

المراجع الاجنبية:

#### -Barker.Ernest

Cocial and Political thought in Byzantium, at the clarendon press (oxford, 1961).

#### -Butler Alfred:

the ancient Coptic churches of Egypt the Arab conquest of egypt And the last thirty years of the roman dominion, clarendon press (oxford, 1930).

#### Diehl, Cherles:

Byzantine Empresses .Elek books All Saints Street (london, 1964).

#### -Dozy.R:

supp.lament aux dictionnaires, Aabes, (leyden 1887)...

#### - Gerard, Troupeau:

Un Traite Christologique Attribue au calife fatimide al, Muizz .ann islamo , 1979.

#### -Syed, Ameer Ali (M.A., C.I.E):

Islam (s.n)(london,1906).